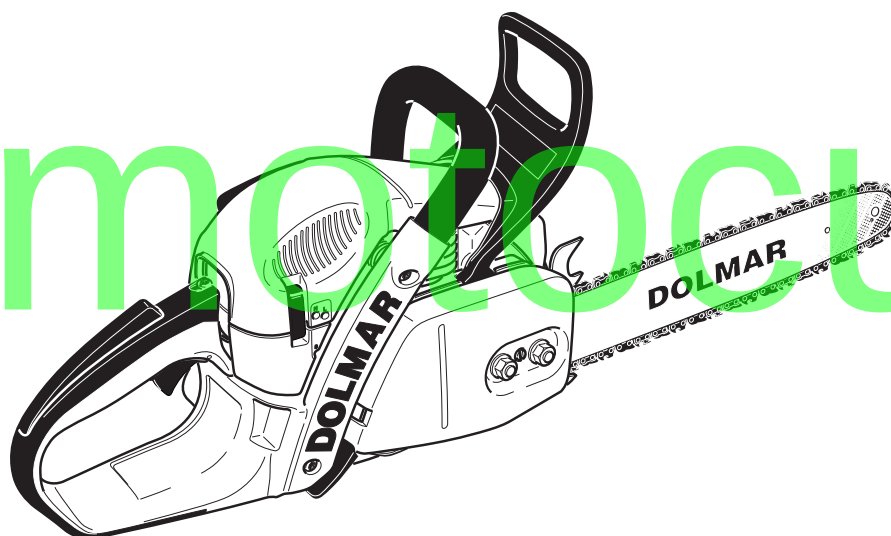


Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2010-02



PS-460
PS-460 D
PS-500
PS-500 D
PS-4600 S
PS-4600 SH
PS-5000
PS-5000 D
PS-5000 H
PS-5000 HD
PS-460 (USA)
PS-510 (USA)
PS-5100 S (USA)
PS-5100 SH (USA)

DOLMAR



A member of the **Makita** Group

995700048 (D, GB, F, E)

PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

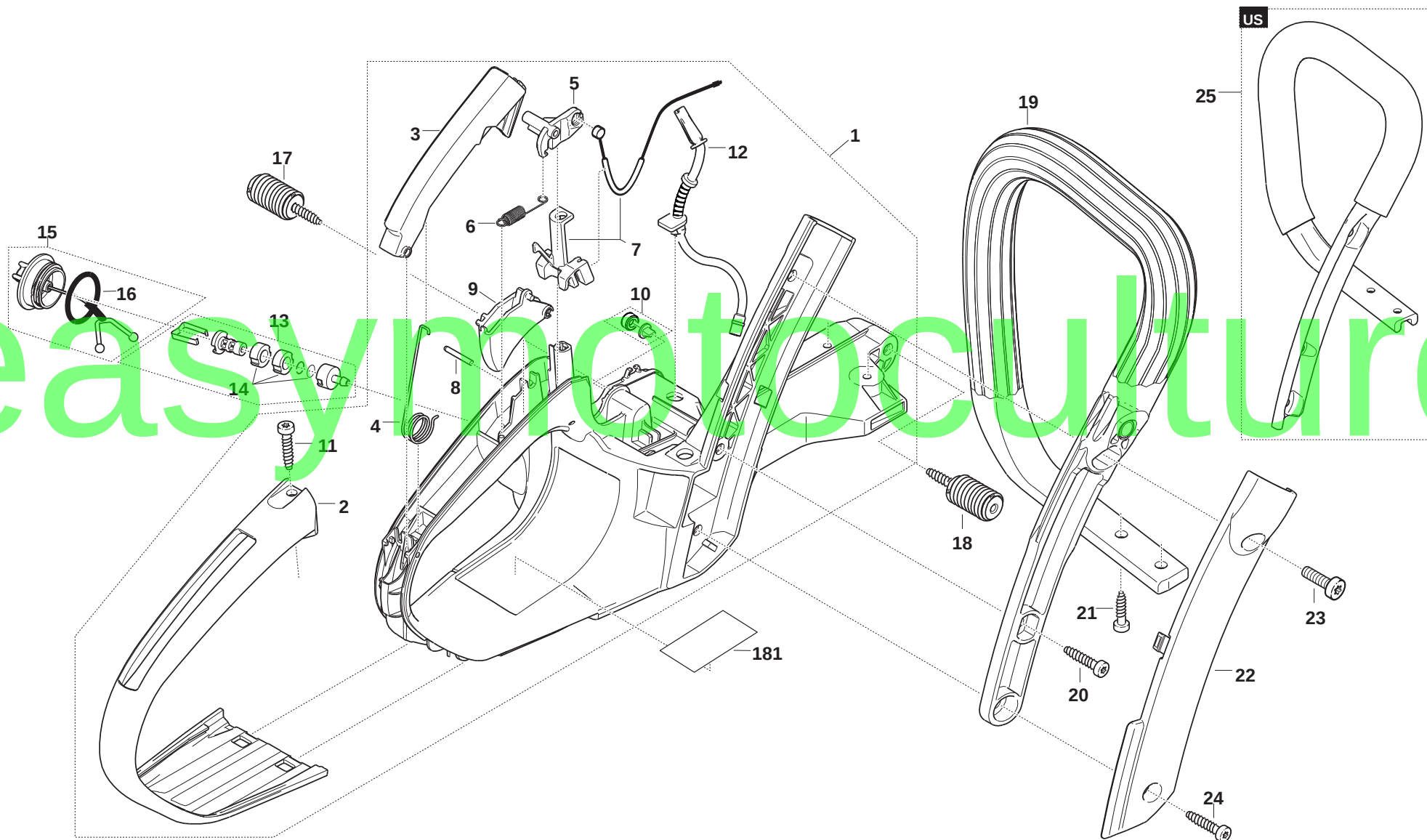
1

Kraftstofftank, Bügelgriff
Fuel tank, tubular grip
Réserv. carburant, poignée tubulaire
Depósito de combustible, mango tubular

DOLMAR



A member of the **Hitachi** Group



PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

1

Kraftstofftank, Bügelgriff
Fuel tank, tubular grip
Réserv. carburant, poignée tubulaire
Depósito de combustible, mango tubular

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	PS-460	PS-460 D	PS-500	PS-500 D	PS-4600 S	PS-4600 SH	PS-5000	PS-5000 D	PS-5000 H	PS-5000 HD	PS-460 (USA)	PS-510 (USA)	PS-5100 S (USA)	PS-5100 SH (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 114 110		KRAFTSTOFFTANK ROT KPL.		TANK CPL. RED	RÉSERVOIR CPL. ROUGE	DEPÓSITO CPL. ROJO
1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 117 050		GRIFFOBERSCHALE SCHWARZ		GRIP OUTER SHELL, BLACK	COQUILLE DE POIGNÉE SUPÉR.	CUBIERTA SUPER. EMPUÑADURA
1	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 117 132		SICHERHEITSSPERRTASTE		CATCH LEVER	LEVIER DE VERROUILLAGE	PALANCA TRINCADA
1	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 117 031		DREHFEDER FÜR SPERRTASTE		SPRING	RESSORT	RESORTE
1	5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 117 081		UMLENKHEBEL		ROCKER	LEVIER DE RENVOI	PALANCA DE CAMBIO
1	6	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 117 110		ZUGFEDER FÜR UMLENKHEBEL		SPRING	RESSORT	RESORTE
1	7	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	010 117 050	TI 2005/13	UMBAUSATZ	INCL. 30	MODIFICATION SET	JEU DE MODIFICATION	JUEGO DE MODIFICACIÓN
1	8	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	935 930 240		ZYLINDERSTIFT	3x24	CYLINDRICAL PIN	GOUPILLE CYL.	PRISIONERO
1	9	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 117 121	2006-09 =>	GASHEBEL		THROTTLE LEVER	LEVIER D' ACCÉLÉRATION	ACELERADOR
1	9	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 117 120	=> 2006-08	GASHEBEL		THROTTLE LEVER	LEVIER D' ACCÉLÉRATION	ACELERADOR
1	10	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	957 114 061		BELÜFTUNGSVENTIL KPL.		AIR VALVE CPL.	SOUPAPE D'AÉRATION CPL.	VÁLVULA VENTILACION CPL.
1	11	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	913 455 204		SCHRAUBE	5,5x20	SCREW	VIS	TORNILLO
1	12	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 114 064		KRAFTSTOFFLEITUNG		FUEL LINE	CONDUITE CARB.	TUBO COMB.
1	13	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	010 114 010		SAUGKOPF KPL.		SUCTION HEAD	TÊTE D'ASPIRATION	CABEZA DE ASPIRACION
1	14	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	010 114 020		REPARATUR-SATZ, FILTER (JE 5 STCK.)		REP. KIT, FILTER (5 OF EACH)	JEU DE RÉPARAT., FILTRE	JUEGO DE REPARAR, FILTRO
1	15	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 114 202		TANKDECKEL KPL.		TANK CAP CPL.	BOUCHON RESERVOIR CPL.	TORNILLO DE CIERRE CPL.
1	16	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	963 229 036		O-RING	29,3X3,6	PACKING RING	BAGUE-JOINT	ANILLO DE GUARNICION
1	17	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 114 301		DÄMPFUNGSFEDER KPL.		DAMPING SPRING, CPL.	RESSORT D'AMORTISS. CPL.	MUELLE DE AMORTIGUACIÓN CPL.
1	18	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 114 301		DÄMPFUNGSFEDER KPL.		DAMPING SPRING, CPL.	RESSORT D'AMORTISS. CPL.	MUELLE DE AMORTIGUACIÓN CPL.
1	19	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 310 200		BÜGELGRIFF	Kst.	TUBULAR HANDLE	POIGNÉE TUBULAIRE	MANGO TUBULAR
1	20	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	913 455 204		SCHRAUBE	5,5x20	SCREW	VIS	TORNILLO
1	21	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	913 455 164		INNENSTERN SCHRAUBE	5,5X16	SCREW	VIS	TORNILLO
1	22	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 114 051		ABDECKUNG SEITENSTREBE ROT		COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
1	23	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	908 006 205		INNENSTERN-SCHRAUBE	M6x20	SCREW	VIS	TORNILLO
1	24	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	913 455 204		SCHRAUBE	5,5x20	SCREW	VIS	TORNILLO
1	25												1	1		181 310 250	USA	BÜGELGRIFF	AI	TUBULAR HANDLE	POIGNÉE TUBULAIRE	MANGO TUBULAR

PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

2

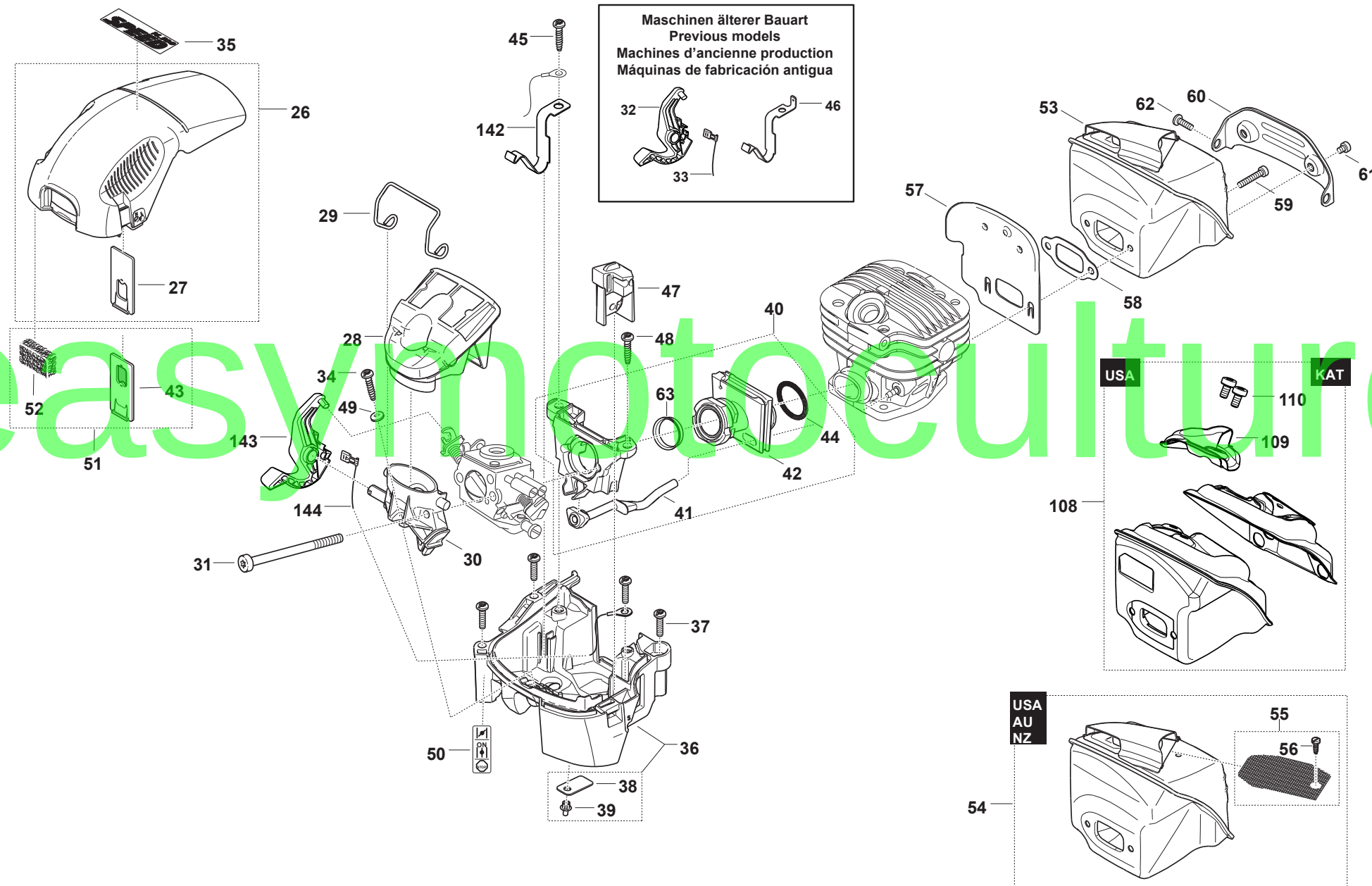
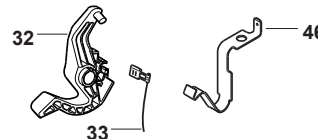
Abdeckhaube, Luftfilter, Schalldämpfer
Hood, air filter, muffler
Capot protecteur, filtre à air, pot d'échappement
Cubierta protectora, filtro de aire, silencioso

DOLMAR



A member of the **Hitachi** Group

Maschinen älterer Bauart
Previous models
Machines d'ancienne production
Máquinas de fabricación antigua



PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

2

Abdeckhaube, Luftfilter, Schalldämpfer
Hood, air filter, muffler
Capot protecteur, filtre à air, pot d'échappement
Cubierta protectora, filtro de aire, silencioso

DOLMAR
A member of the **Makita** Group

Seite / Page	Pos.	PS-460	PS-460 D	PS-500	PS-500 D	PS-4600 S	PS-4600 SH	PS-5000	PS-5000 D	PS-5000 H	PS-5000 HD	PS-460 (USA)	PS-510 (USA)	PS-5100 S (USA)	PS-5100 SH (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	26	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					181 118 102	INT / RU	ABDECKHAUBE ROT KPL.		HOOD CPL. RED	CAPOT PROT. CPL. ROUGE	TAPA PROT. CPL. ROJO
2	26											1	1	1	1	181 118 201	USA	ABDECKHAUBE SCHWARZ KPL.		HOOD CPL. BLACK	CAPOT PROT. CPL. NOIRE	TAPA PROT. CPL. NEGRA
2	26											1	1	1	1	181 118 250	USA	ABDECKHAUBE SCHWARZ KPL.	KAT	HOOD CPL. BLACK	CAPOT PROT. CPL. NOIRE	TAPA PROT. CPL. NEGRA
2	27	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 118 060		EINSATZ SO/WI		INSERT	PIÈCE D'INSERTION	PIEZA DE CIERRE
2	28	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 173 200		LUFTFILTER KPL., FEIN	NYLON	AIR FILTER CPL., FINE	FILTRE À AIR CPL., TRÈS FIN	FILTRO DE AIRE CPL., FINO
2	28	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 173 090		LUFTFILTER KPL.	NYLON	AIR FILTER ASS'Y	FILTRE À AIR CPL.	FILTRO DE AIRE CPL.
2	28	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 173 190		LUFTFILTER KPL.	VLIES	AIR FILTER ASS'Y	FILTRE À AIR CPL.	FILTRO DE AIRE CPL.
2	29	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 171 050		KLAMMER FÜR LUFTFILTER		CLIP FOR AIR FILTER	BRIDE DE FIX. P. FILTRE À AIR	GRAPA PARA FILTRO DE AIRE
2	30	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	010 117 050	TI 2005/13	UMBAUSATZ	INCL. 7	MODIFICATION SET	JEU DE MODIFICATION	JUEGO DE MODIFICACIÓN
2	31	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	908 505 555		SCHRAUBE	M5x55	SCREW	VIS	TORNILLO
2	32	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 155 020		CHOKE/EIN/AUS-HEBEL		CHOKE ON/OFF SWITCH	STARTER/LEVIER MARCHE-ARRÊT	PALANCA ON/OFF / STARTER
2	33	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	970 311 550		MASSELEITUNG	Messing, Brass	EARTH CABLE	FIL DE MASSE	CONDUCCIÓN A MASA
2	34	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	913 455 164		INNENSTERN SCHRAUBE	5,5X16	SCREW	VIS	TORNILLO
2	35					1	1									980 115 154		SCHILD, SCHWARZ	SPEED	LABEL, BLACK	PLAQUE	CALCOMANIA
2	35													1	1	980 115 419	USA	SCHILD, WEISS	SPEED	LABEL, WHITE	PLAQUE	CALCOMANIA
2	36	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 131 103		VERGASERBODEN ROT KPL.		BOTTOM RED	FOND ROUGE	FONDO ROJO
2	37	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	908 805 205		ZYLINDERSCHRAUBE MIT SPANNSCHEIBE	M5X20	SCREW	VIS	TORNILLO
2	38	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	038 118 110		GUMMIKLAPPE		RUBBER FLAP	CLAPET CAOUTCHOUC	VÁLVULA DE GOMA
2	39	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	938 650 062		SPREIZNIET		RIVET	RIVET	REMACHE
2	40	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 171 150		VERGASERFLANSCH KPL.		FLANGE KPL.	BRIDE CPL.	BRIDA CPL.
2	41	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 131 090		IMPULSSCHLAUCH		TUBE	GAINE	TUBO
2	42	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 131 040		ANSAUGSCHLAUCH		SUCTION HOSE	TUYAU D'ASPIRATION	TUBO DE ASPIRACIÓN
2	43	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 118 160		EINSATZ SO/WI (SCHNEE)		INSERT (SNOW)	PIÈCE D'INSERTION (NEIGE)	PIEZA DE CIERRE (NIEVE)
2	44	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 131 070		RINGFEDER		ANNULAR SPRING	RESSORT ANNULAIRE	MUELLE DE ANILLO
2	45	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	913 455 164		INNENSTERN SCHRAUBE	5,5X16	SCREW	VIS	TORNILLO
2	46	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 155 010		KONTAKTFEDER		CONTACT SPRING	RESSORT DE CONTACT	RESORTE DE CONTACTO
2	47	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 155 030		VERGASER-EINSTELLFÜHRUNG		ADJUSTING GUIDE	GUIDAGE D'AJUSTAGE	GUÍA DE AJUSTE
2	48	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	913 455 164		INNENSTERN SCHRAUBE	5,5X16	SCREW	VIS	TORNILLO
2	49	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	928 405 000		SPANNSCHEIBE		DISC	DISQUE	ARANDELA
2	50	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	980 114 928		AUFKLEBER	CHOKE I-0	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA

PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

2

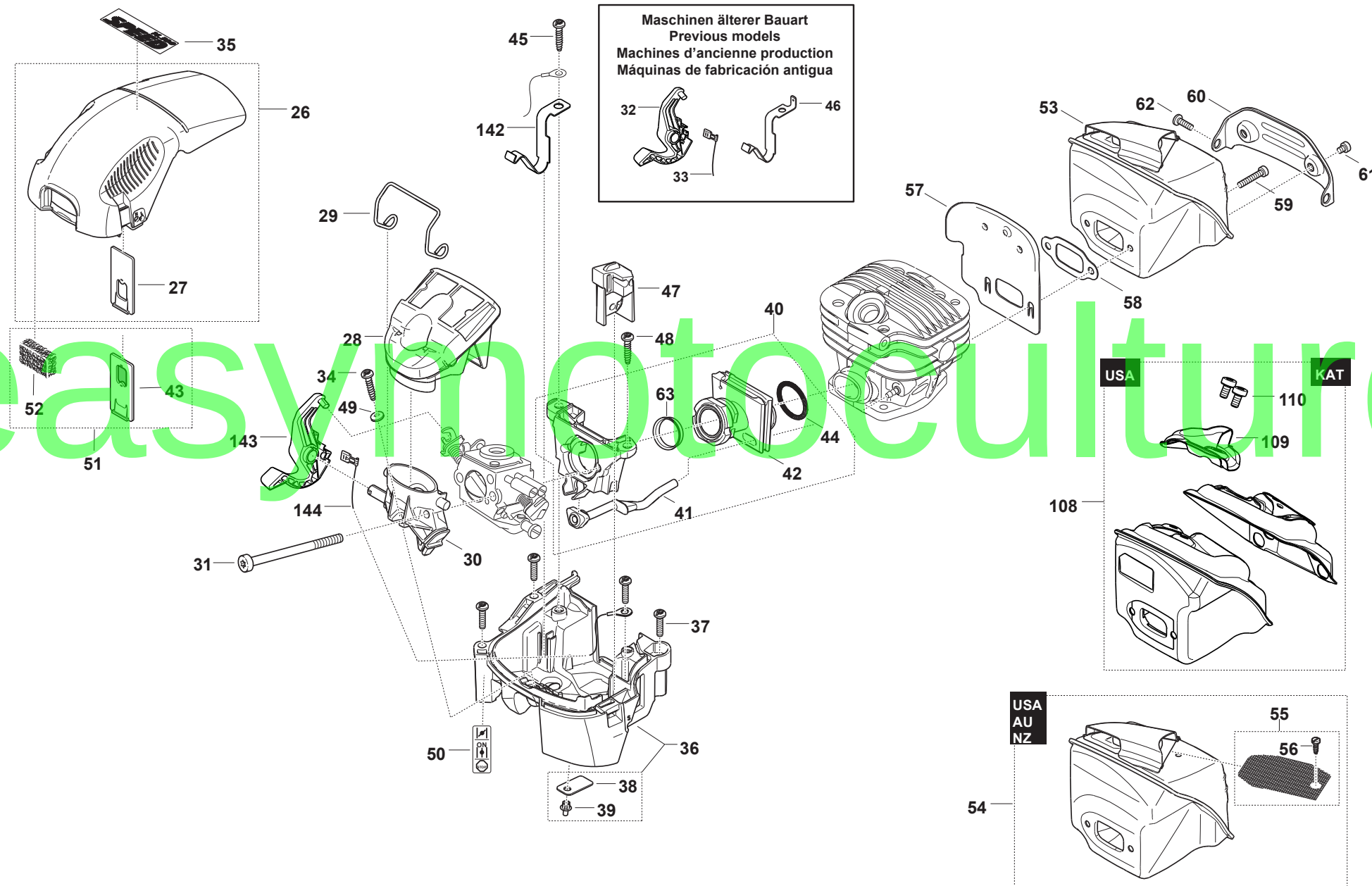
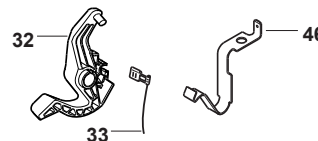
Abdeckhaube, Luftfilter, Schalldämpfer
Hood, air filter, muffler
Capot protecteur, filtre à air, pot d'échappement
Cubierta protectora, filtro de aire, silencioso

DOLMAR



A member of the *Hitachi* Group

Maschinen älterer Bauart
Previous models
Machines d'ancienne production
Máquinas de fabricación antigua



PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

2

Abdeckhaube, Luftfilter, Schalldämpfer
Hood, air filter, muffler
Capot protecteur, filtre à air, pot d' échappement
Cubierta protectora, filtro de aire, silencioso

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	PS-460	PS-460 D	PS-500	PS-500 D	PS-4600 S	PS-4600 SH	PS-5000	PS-5000 D	PS-5000 H	PS-5000 HD	PS-460 (USA)	PS-510 (USA)	PS-5100 S (USA)	PS-5100 SH (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	51	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	957 173 250		SCHNEESET		SNOW FILTER SET	FILTRE A NEIGE JEU	FILTRO DE NIEVE JUEGO
2	52	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 173 250		VORFILTER		PRE-FILTER	PREFILTRE	PRIMER FILTRO
2	53	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					181 174 102		SCHALLDÄMPFER KPL.		MUFFLER	POT D' ÉCHAPPEMENT	SILENCIADOR
2	54					1		1	1			1	1	1	1	181 174 201		SCHALLDÄMPFER KPL.	AU, NZ	MUFFLER	POT D' ÉCHAPPEMENT	SILENCIADOR
2	55					1		1	1			1	1	1	1	181 174 250		FUNKENSCHUTZSIEB KPL.	AU, NZ	SPARK ARRESTER SCREEN CPL.	TAMIS CPL.	TAMIZ CPL.
2	56					1		1	1			1	1	1	1	915 035 120		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	57	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 174 062		ABSCHIRMBLECH		COOLING PLATE	TÔLE DE PROTECTION	CHAPA DEFLECTORA
2	58	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 174 050		DICHTUNG SCHALLDÄMPFER		GASKET	JOINT	JUNTA
2	59	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	908 005 205		INNENSTERN SCHRAUBE	M5x20	SCREW	VIS	TORNILLO
2	60	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 174 091		HALTEBLECH SCHALLDÄMPFER		SHEET-METAL	TÔLE DE SUPPORT	CHAPA SOPORTE
2	61	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	908 005 095		SCHRAUBE	M5x9	SCREW	VIS	TORNILLO
2	62	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	908 805 205		ZYLINDERSCHRAUBE MIT SPANNSCHEIBE	M5X20	SCREW	VIS	TORNILLO
2	63	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 131 021		EINSATZ FÜR ANSAUGSCHLAUCH		INSERT	PIÈCE D' INSERTION	PIEZA DE CIERRE
2	108											1	1	1	1	181 174 300	2009-03 =>	SCHALLDÄMPFER KPL.	KAT	MUFFLER	POT D' ÉCHAPPEMENT	SILENCIADOR
2	109											1	1	1	1	181 174 470		AUSLASSHUTZE KPL.	KAT	SPARK ARRESTER SCREEN CPL.	TAMIS CPL.	TAMIZ CPL.
2	110											2	2	2	2	908 005 095		SCHRAUBE	M5x9	SCREW	VIS	TORNILLO
2	142	1		1								1	1			181 155 011	2010 =>	KONTAKTFEDER	2010 =>	CONTACT SPRING	RESSORT DE CONTACT	RESORTE DE CONTACTO
2	143	1		1								1	1			181 155 070	2010 =>	CHOKE/EIN/AUS-HEBEL	2010 =>	CHOKE ON/OFF SWITCH	STARTER/LEVIER MARCHE-ARRÊT	PALANCA ON/OFF / STARTER
2	144	1		1								1	1			970 311 580	2010 =>	MASSELEITUNG	Stahl, Steel2010 =>	EARTH CABLE	FIL DE MASSE	CONDUCCIÓN A MASA

PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

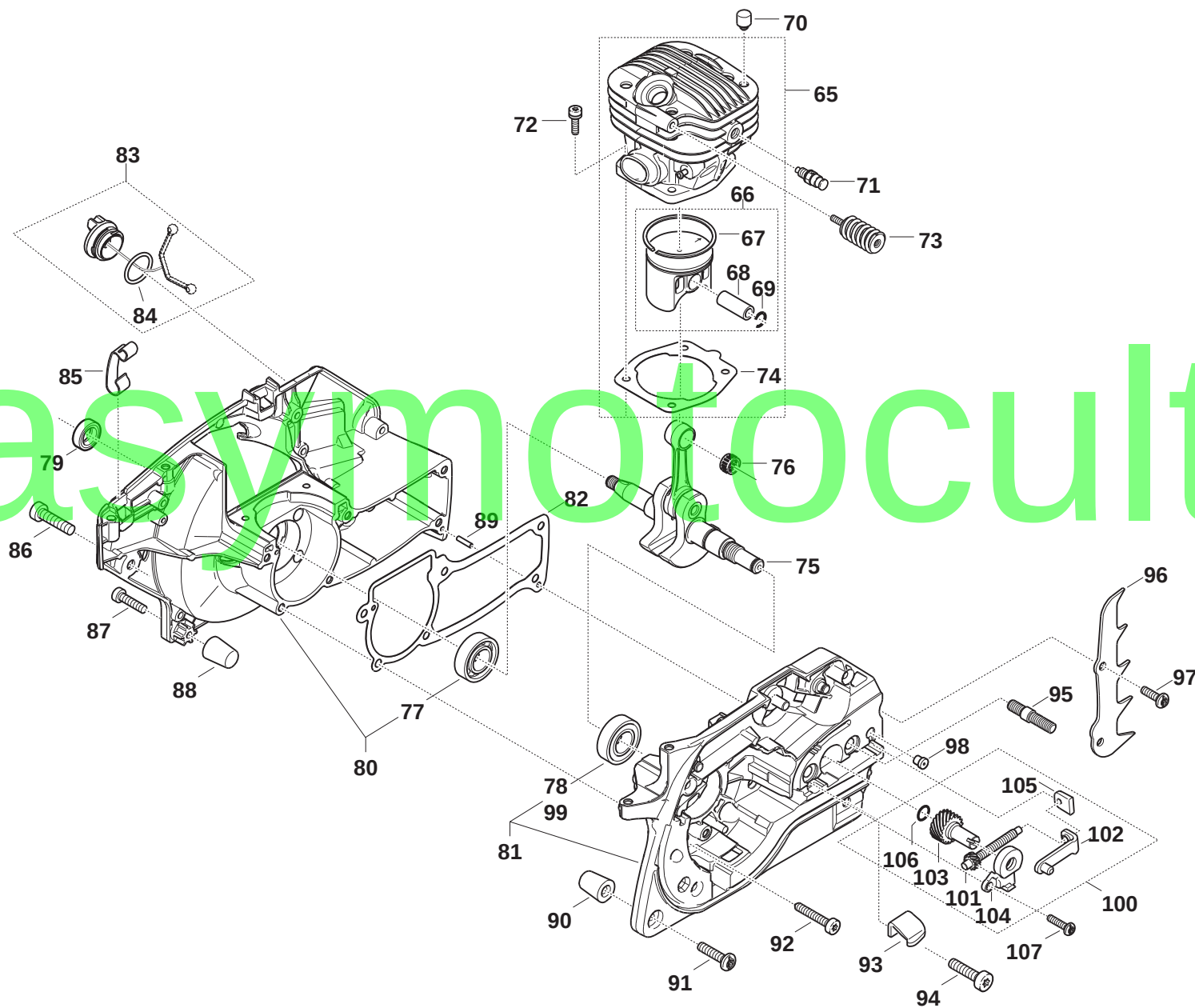
3

Zylinder, Kurbelgehäuse
Cylinder, crankcase
Cylindre, carter-vilebrequin
Cilíndro, cárter cigüeñal

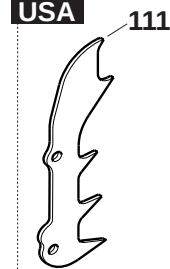
DOLMAR



A member of the **Yamaha** Group



USA



PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

3

Zylinder, Kurbelgehäuse
Cylinder, crankcase
Cylindre, carter-vilebrequin
Cilíndro, cárter cigüeñal

DOLMAR
A member of the *Yamaha* Group

Seite / Page	Pos.	PS-460	PS-460 D	PS-500	PS-500 D	PS-4600 S	PS-4600 SH	PS-5000	PS-5000 D	PS-5000 H	PS-5000 HD	PS-460 (USA)	PS-510 (USA)	PS-5100 S (USA)	PS-5100 SH (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	65	1										1				178 130 212		ZYLINDER / KOLBEN KPL.	Ø 43	CYLINDER / PISTON CPL.	CYLINDRE ET PISTON CPL.	CILINDRO CON PISTÓN CPL.
3	65		1													178 130 252	=> 2009	ZYLINDER / KOLBEN KPL.	Ø 43 DECO	CYLINDER / PISTON CPL.	CYLINDRE ET PISTON CPL.	CILINDRO CON PISTÓN CPL.
3	65			1									1			179 130 212		ZYLINDER / KOLBEN KPL.	Ø 45	CYLINDER / PISTON CPL.	CYLINDRE ET PISTON CPL.	CILINDRO CON PISTÓN CPL.
3	65				1											179 130 252	=> 2009	ZYLINDER / KOLBEN KPL.	Ø 45 DECO	CYLINDER / PISTON CPL.	CYLINDRE ET PISTON CPL.	CILINDRO CON PISTÓN CPL.
3	65					1	1									180 130 214		ZYLINDER / KOLBEN KPL.	Ø 43	CYLINDER / PISTON CPL.	CYLINDRE ET PISTON CPL.	CILINDRO CON PISTÓN CPL.
3	65							1		1				1	1	181 130 215		ZYLINDER / KOLBEN KPL.	Ø 45	CYLINDER / PISTON CPL.	CYLINDRE ET PISTON CPL.	CILINDRO CON PISTÓN CPL.
3	65							1		1						181 130 255	=> 2009	ZYLINDER / KOLBEN KPL.	Ø 45 DECO=> 2009	CYLINDER / PISTON CPL.	CYLINDRE ET PISTON CPL.	CILINDRO CON PISTÓN CPL.
3	66	1	1			1	1					1				180 132 062		KOLBEN KPL.	Ø 43	PISTON CPL.	PISTON CPL.	PISTÓN CPL.
3	66			1	1			1	1	1	1	1	1	1	1	181 132 062		KOLBEN KPL.	Ø 45	PISTON CPL.	PISTON CPL.	PISTÓN CPL.
3	67	1	1			1	1					1				180 132 080		KOLBENRING	Ø 43	PISTON RING	SEGMENT DE PISTON	SEGMENTO DE PISTÓN
3	67			1	1			1	1	1	1		1	1	1	181 132 080		KOLBENRING	Ø 45	PISTON RING	SEGMENT DE PISTON	SEGMENTO DE PISTÓN
3	68	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 132 090		KOLBENBOLZEN		PISTON PIN	AXE DE PISTON	PERNO DE PISTÓN
3	69	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	181 132 050		SPRENGRING	C 12X1	SPRING RING	ANNEAU-RESSORT	ANILLO ELASTICO
3	70	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	181 118 070		DÄMPFUNGSTOPFEN		DAMPING PLUG	TAMPON	TAPÓN DE AMORTIGUACIÓN
3	71		1		1			1		1						001 131 150	=> 2009	DEKOMPRESSIONSVENTIL	=> 2009	VALVE	SOUPAPE	VÁLVULA
3	72	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	908 805 235		INNENSTERNSCHRAUBE MIT SPANNSCHEIBE	M5x23	SCREW	VIS	TORNILLO
3	73	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 114 401		DÄMPFUNGSFEDER KPL.		DAMPING SPRING, CPL.	RESSORT D'AMORTISS. CPL.	MUELLE DE AMORTIGUACIÓN CPL.
3	74	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 131 132	2008-03 =>	ZYLINDERFUßDICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
3	74	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 131 131	=> 2008-02	ZYLINDERFUßDICHTUNG, METALL		GASKET, METAL	JOINT, MÉTAL	JUNTA, METAL
3	75	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 120 100		KURBELWELLE KPL.		CRANKSHAFT CPL.	VILEBREQUIN CPL.	CIGÜEÑAL CPL.
3	75	1		1								1	1			181 120 102	2010-03 =>	KURBELWELLE KPL.	2010-03 =>	CRANKSHAFT CPL.	VILEBREQUIN CPL.	CIGÜEÑAL CPL.
3	76	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	962 210 033		NADELKÄFIG	10x13x12,5	NEEDLE CAGE	CAGE À AIGUILLES	JAULA DE AGUJAS
3	77	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	960 102 159		KUGELLAGER (EINKLEBEN)	6202	BALL BEARING (USE GLUE)	ROULEMENT À BILLES (A COLLER)	RODAM. DE BOLAS (A COLAR)
3	78	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	960 123 159		KOMBIKUGELLAGER	6202 C3	COMBINATION BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES COMBINÉ	RODAMIENTO COMBI
3	79	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	962 900 156		RADIALDICHTUNG	Ø 12/20x4,5	RADIAL RING	JOINT RADIAL	ANILLO RADIAL
3	80	1	1	1	1							1	1			179 111 153		KURBELGEHÄUSE MS ROT	Al	CRANKC. M. SIDE RED	CARTER-COTÉ MA. ROUGE	CÁRTER CIG. LADO MA. ROJO
3	80					1		1	1					1		181 111 154		KURBELGEHÄUSE MS ROT	Mg	CRANKC. M. SIDE RED	CARTER-COTÉ MA. ROUGE	CÁRTER CIG. LADO MA. ROJO

PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

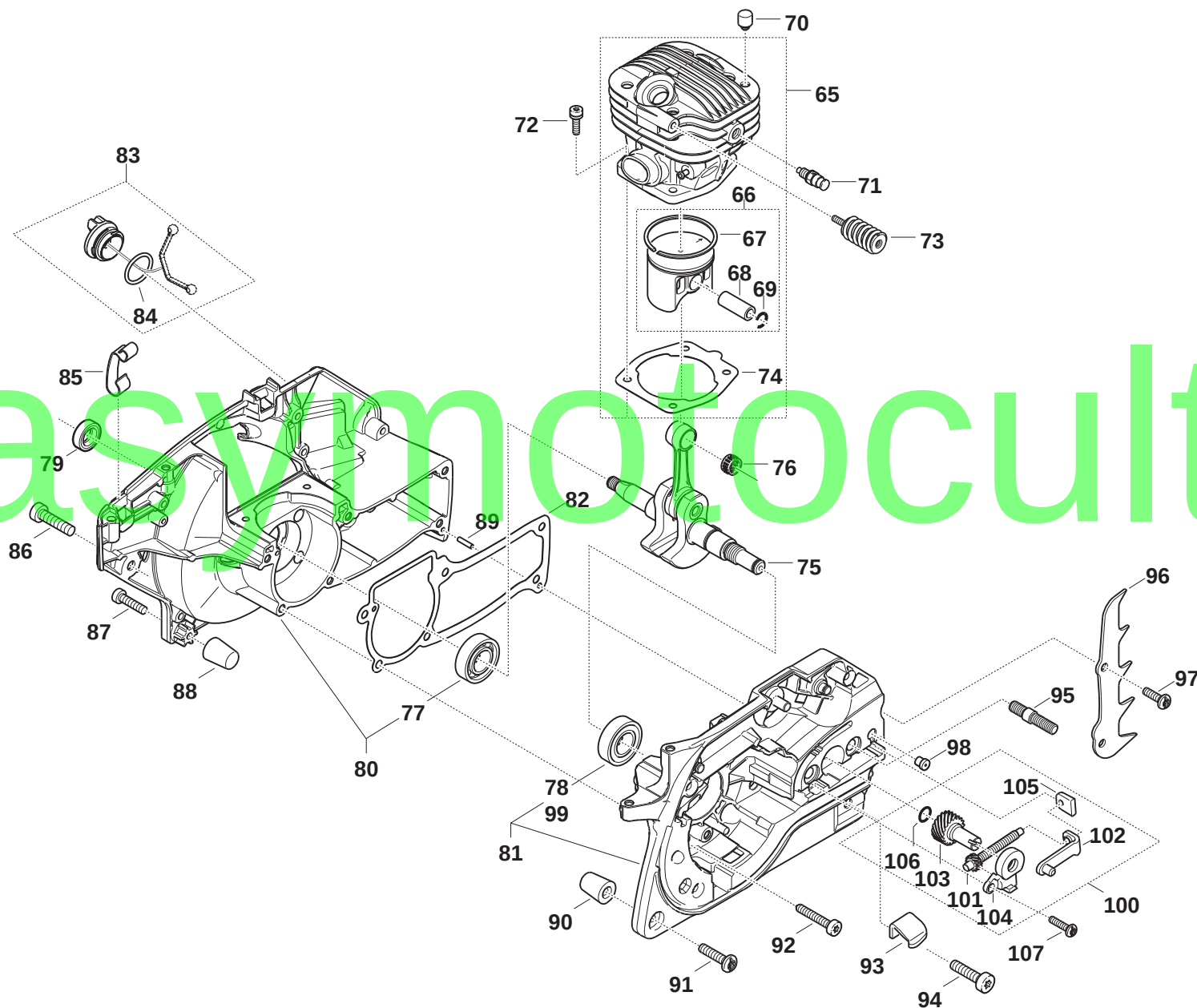
3

Zylinder, Kurbelgehäuse
Cylinder, crankcase
Cylindre, carter-vilebrequin
Cilíndro, cárter cigüeñal

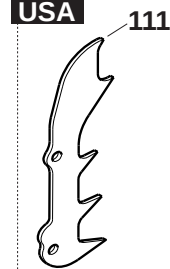
DOLMAR



A member of the **Yamaha** Group



USA



PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

3

Zylinder, Kurbelgehäuse
Cylinder, crankcase
Cylindre, carter-vilebrequin
Cilíndro, cárter cigüeñal

DOLMAR
A member of the **Makita** Group

Seite / Page	Pos.	PS-460	PS-460 D	PS-500	PS-500 D	PS-4600 S	PS-4600 SH	PS-5000	PS-5000 D	PS-5000 H	PS-5000 HD	PS-460 (USA)	PS-510 (USA)	PS-5100 S (USA)	PS-5100 SH (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	81	1	1	1	1							1	1			179 111 141		KURBELGEHÄUSE KS ROT	Al	CRANKC. CL. SIDE RED	CARTER-COTÉ EM. ROUGE	CÁRTER CIG. LADO EM. ROJO
3	81					1	1	1	1	1	1			1	1	181 111 142		KURBELGEHÄUSE KS ROT	Mg	CRANKC. CL. SIDE RED	CARTER-COTÉ EM. ROUGE	CÁRTER CIG. LADO EM. ROJO
3	82	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 111 060		KURBELGEHÄUSEDICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
3	83	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	170 114 100		TANKDECKEL KPL.		TANK CAP COMPLETE	BOUCHON RESERVOIR CPL.	TORNILLO DE CIERRE CPL.
3	84	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	963 225 030		O-RING		PACKING RING	BAGUE-JOINT	ANILLO DE GUARNICION
3	85	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	181 118 050		HAUBENKLAMMER		STEELCLIP	AGRAFE	PINZA DE ACERO
3	86	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	908 006 205		INNENSTERN-SCHRAUBE	M6x20	SCREW	VIS	TORNILLO
3	87	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	908 805 205		ZYLINDERSCHRAUBE MIT SPANNSCHEIBE	M5X20	SCREW	VIS	TORNILLO
3	88	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 111 230		ANSCHLAGDÄMPFER		IMPACT PROTECTION	AMORTISSEUR DE BUTÉE	AMORTIGUADOR DE TOPE
3	89	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	936 430 160		SPIRALSPANNSTIFT	3X16	CLAMPING PIN	GOUPILLE	PASADOR
3	90	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 111 230		ANSCHLAGDÄMPFER		IMPACT PROTECTION	AMORTISSEUR DE BUTÉE	AMORTIGUADOR DE TOPE
3	91	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	908 805 205		ZYLINDERSCHRAUBE MIT SPANNSCHEIBE	M5X20	SCREW	VIS	TORNILLO
3	92	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	908 005 205		INNENSTERN SCHRAUBE	M5x20	SCREW	VIS	TORNILLO
3	93	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 111 050		KETTENFÄNGER		CHAIN CATCH	ARRÊTE-CHAÎNE	BULÓN DE RETENCIÓN
3	94	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	908 006 205		INNENSTERN-SCHRAUBE	M6x20	SCREW	VIS	TORNILLO
3	95	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	905 808 210		STIFTSCHRAUBE	M8x21	SCREW	VIS	TORNILLO
3	96	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 250 011		ZACKENLEISTE		SPIKE BAR	BARRE DENTÉE	BARRA DENTADA
3	97	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	908 805 205		ZYLINDERSCHRAUBE MIT SPANNSCHEIBE	M5X20	SCREW	VIS	TORNILLO
3	98	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	010 245 030		BELÜFTUNGSVENTIL		VENT VALVE	SOUPAPE D AERATION	VALVULA VENTILACION
3	99	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	962 900 065		RADIALDICHTRING		RADIAL RING	JOINT RADIAL	JUNTA RADIAL
3	100	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 213 300		KETTENSPANNER KPL.	PROFI	CHAIN TENSIONER CPL.	TENDEUR DE CHAÎNE CPL.	ENSOR DE LA CADENA CPL.
3	101	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 213 230		KETTENSPANNSCHRAUBE	PROFI	TENSIONING SCREW	VIUS DE TENSION	TORNILLO DE TENSION
3	102	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 213 240		SPANNSCHLITTEN	PROFI	TENSION SLIDE	COULISSEAU DE SERRAGE	CARRO DE TENSADO
3	103	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 213 250		EINSTELLSCHRAUBE	PROFI	ADJUSTING SCREW	VIS DE REGLAGE	TORNILLO DE AJUSTE
3	104	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 213 270		GETRIEBEABDECKUNG	PROFI	TRANSMISSION COVER	REVÊTEMENT D ENGRENAGES	CUBIERTA DE ENGRANAJES
3	105	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 213 260		SPANNSCHRAUBENLAGER		TENSIONING SCREW BEARING	PALIER DE LA VIS DE TENSION	SOPORTE DEL TORNILLO SENSOR
3	106	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	963 207 020		O-RING	7X2	PACKING RING	BAGUE-JOINT	ANILLO DE GUARNICION
3	107	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	908 705 125		SCHRAUBE	M5x12	SCREW	VIS	TORNILLO
3	111											1	1	1		181 250 020		ZACKENLEISTE	US	SPIKE BAR	BARRE DENTÉE	BARRA DENTADA

PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

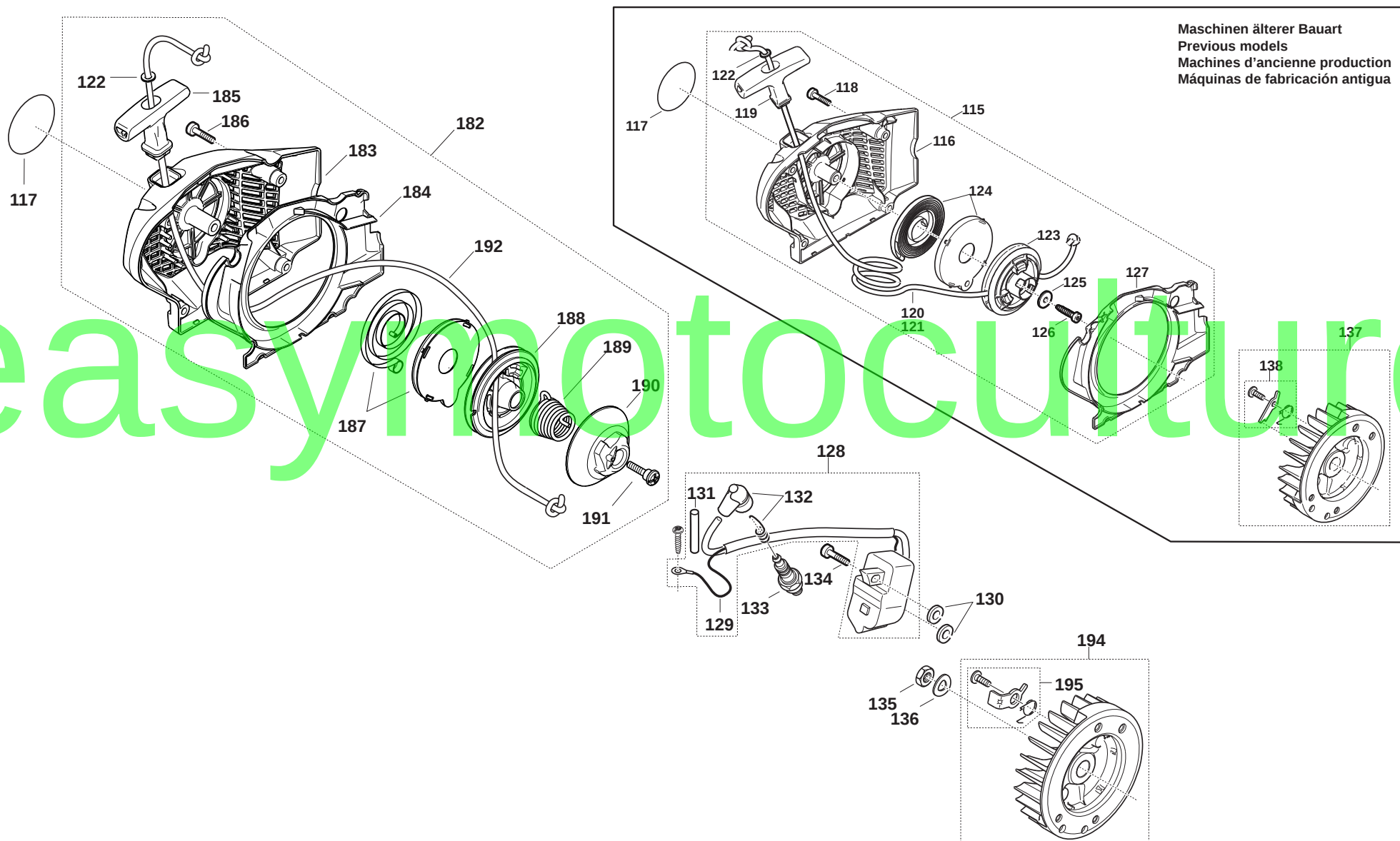
4

Zündelektronik, Anwerfvorrichtung
Ignition electronics, starter
Allumage électronique, dispositif de démarrage
Bobina encendido, dispositivo de arranque

DOLMAR



A member of the *Hitachi* Group



PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

4

Zündelektronik, Anwerfvorrichtung
Ignition electronics, starter
Allumage électronique, dispositif de démarrage
Bobina encendido, dispositivo de arranque

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	PS-460	PS-460 D	PS-500	PS-500 D	PS-4600 S	PS-4600 SH	PS-5000	PS-5000 D	PS-5000 H	PS-5000 HD	PS-460 (USA)	PS-510 (USA)	PS-5100 S (USA)	PS-5100 SH (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	115	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 160 150		ANWERFVORRICHTUNG ROT KPL.		STARTER ASSY. RED	DISPOS. DE DÉMARRAGE CPL.	DISPOS. DE ARRANQUE CPL. ROJO
4	116	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 112 021		VENTILATORGEHÄUSE ROT		FAN HOUSING RED	CARTER DE VENTILATEUR	CÁRTER DE VENTILADOR ROJO
4	117	1	1									1				980 115 190		SCHILD VENTILATORGEHÄUSE	PS-460	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
4	117			1	1											980 115 187		SCHILD VENTILATORGEHÄUSE	PS-500	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
4	117					1	1									980 114 976		SCHILD VENTILATORGEHÄUSE	PS-4600	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
4	117							1	1	1	1					980 114 927		SCHILD VENTILATORGEHÄUSE	PS-5000	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
4	117											1				980 115 184		SCHILD VENTILATORGEHÄUSE	PS-510	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
4	117												1	1		980 115 228		SCHILD VENTILATORGEHÄUSE	PS-5100 S	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
4	118	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	908 805 205		ZYLINDERSCHRAUBE MIT SPANNSCHEIBE	M5X20	SCREW	VIS	TORNILLO
4	119	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	001 161 020		ANWERFGRIF		STARTER GRIP	POIGNÉE DE LANCEMENT	TIRADOR DE ARRANQUE
4	120	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	108 164 020		ANWERFSEIL	ø 3,5 x 980 mm	STARTER ROPE	CÂBLE DE DÉMARRAGE	CORDÓN DE ARRANQUE
4	121	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	985 000 155	ACC.	ANWERFSEIL	ø 3,5 x 100 m	STARTER ROPE	CORDE DE LANCEUR	CUERDA DE ARRANQUE
4	122	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	928 405 000		SPANNSCHEIBE		DISC	DISQUE	ARANDELA
4	123	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 162 150		SEILTROMMEL KPL.		CABLE DRUM CPL.	TAMBOUR DE CÂBLE CPL.	TAMBOUR PARA CORDÓN CPL.
4	124	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 163 020		RÜCKHOLFEDER KPL.		REWIND SPRING IN HOUSING	RESSORT RAPPEL DANS BOÎT	RESORTE RETENC. EN CAJA
4	125	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	924 605 510		SCHEIBE	Ø 5,5x18x1,6	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	126	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	913 455 204		SCHRAUBE	5,5x20	SCREW	VIS	TORNILLO
4	127	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 118 041		LUFTFÜHRUNG		AIR GUIDE PLATE	GUIDE D'AIR	CONDUCTO DE AIRE
4	128	1	1	1	1			1	1	1	1	1	1			181 143 203		ZÜNDSPULE ROT KPL.		IGNITION COIL, CPL., RED	BOBINE D'ALLUM. CPL. ROUGE	BOBINA DE ENCEN. CPL. ROJO
4	128					1	1							1	1	181 143 103		ZÜNDSPULE GRAU KPL.	S-TYPE	IGNITION COIL, CPL., GREY	BOBINE D'ALLUM. CPL. GRIS	BOBINA DE ENCEN. CPL. GRIS
4	128	1		1								1	1			181 143 205	2010-03 =>	ZÜNDSPULE SCHWARZ KPL.	2010-03 =>	IGNITION COIL, CPL., BLACK	BOBINE D'ALLUM. CPL. NOIR	BOBINA DE ENCEN. CPL. NEGRO
4	129	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 147 050		KURZSCHLUSSKABEL		IGNITION CABLE	CÂBLE D' ALLUMAGE	CABLE CORTO-CIRC.
4	130	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	195 143 030		ISOLIERSCHEIBE, SCHWARZ		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	131	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	970 502 110		ISOLIERSCHLAUCH	L=55mm	INSULATING HOSE	GAINE ISOLANTE	MANGO AISLANTE
4	132	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	957 604 260		ZÜNDKERZENSTECKER KPL.		SPARK PLUG CAP CPL.	FICHE DE BOUGIE, CPL.	TAPA DE BUJIA CPL.
4	133	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	965 603 021		ZÜNDKERZE		SPARK PLUG	BOUGIE	BUJÍA

PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

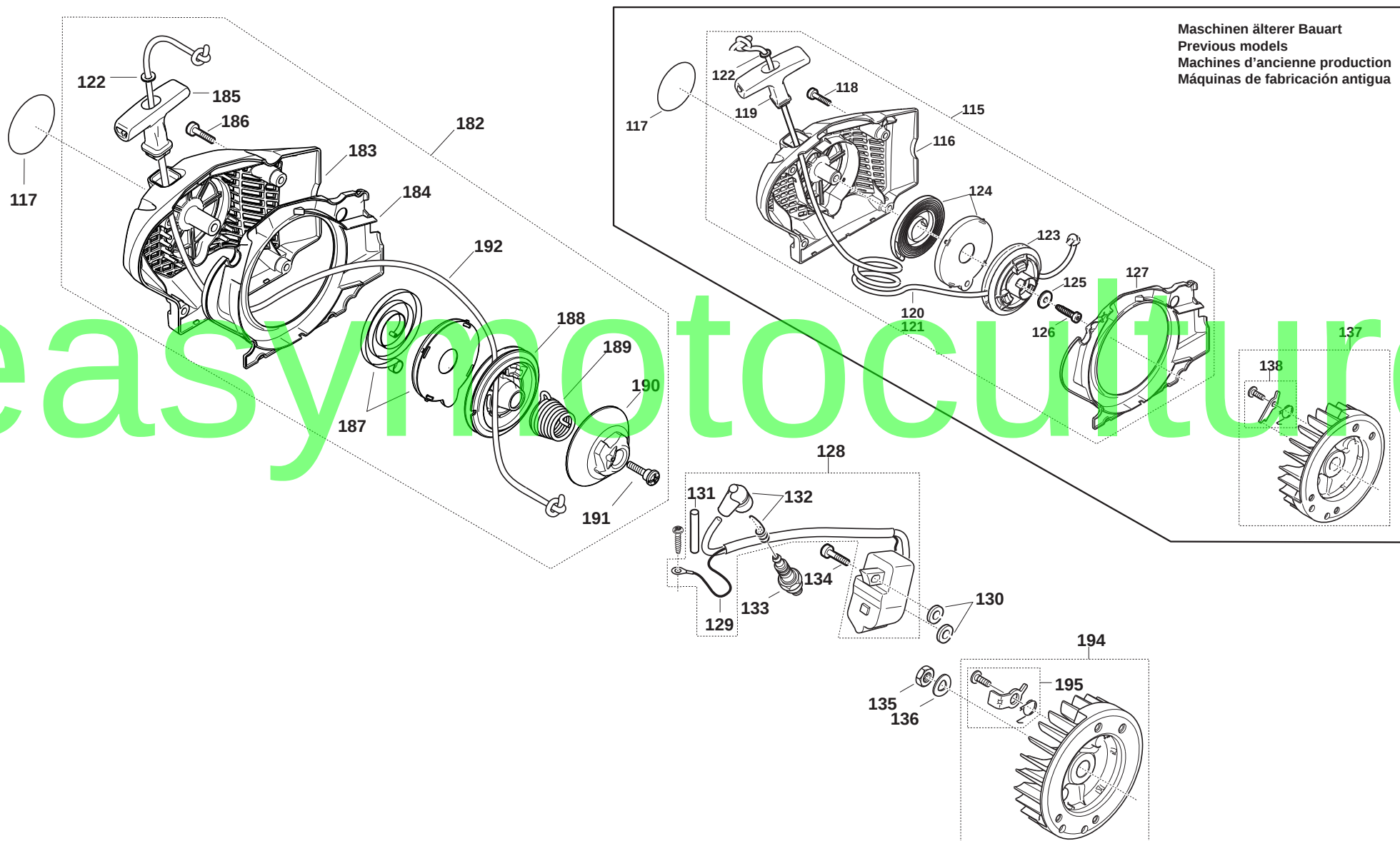
4

Zündelektronik, Anwerfvorrichtung
Ignition electronics, starter
Allumage électronique, dispositif de démarrage
Bobina encendido, dispositivo de arranque

DOLMAR



A member of the **Hitachi** Group



PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

4

Zündelektronik, Anwerfvorrichtung
Ignition electronics, starter
Allumage électronique, dispositif de démarrage
Bobina encendido, dispositivo de arranque

DOLMAR
A member of the **Makita** Group

Seite / Page	Pos.	PS-460	PS-460 D	PS-500	PS-500 D	PS-4600 S	PS-4600 SH	PS-5000	PS-5000 D	PS-5000 H	PS-5000 HD	PS-460 (USA)	PS-510 (USA)	PS-5100 S (USA)	PS-5100 SH (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	134	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	908 805 205		ZYLINDERSCHRAUBE MIT SPANNSCHEIBE	M5X20	SCREW	VIS	TORNILLO
4	135	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	920 308 024		6KT-MUTTER	M8x1	HEXAGONAL NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
4	136	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	926 208 001		FEDERSCHEIBE	B8 DIN137	SPRING WASHER	RONDELLE ÉLASTIQUE	DISCO AMORTIGUADOR
4	137	1	1	1	1	1		1	1			1	1	1		181 141 104		POLRAD KPL.		FLYWHEEL CPL.	ROUE POLAIRE CPL.	VOLANTE ENCEND. CPL.
4	138	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	181 166 050		ANWERFKLINKE KPL.		STARTER RATCHET CPL.	CLIQUET CPL.	TRINQUETE ARRANQUE CPL.
4	182	1		1								1	1			181 160 155		ANWERFVORRICHTUNG ROT KPL.	FARMER	STARTER ASSY. RED	DISPOS. DE DÉMARRAGE CPL.	DISPOS. DE ARRANQUE CPL. ROJO
4	183	1		1								1	1			181 112 060		STARTERGEHÄUSE ROT		STARTER ASSY. RED	DISPOS. DE DÉMARRAGE CPL.	DISPOS. DE ARRANQUE CPL. ROJO
4	184	1		1								1	1			181 118 041		LUFTFÜHRUNG		AIR GUIDE PLATE	GUIDE D'AIR	CONDUCTO DE AIRE
4	185	1		1								1	1			181 164 010		ANWERFGRIFF		STARTER KNOB	POIGNÉE DE LANCEMENT	TIRADOR DE ARRANQUE
4	186	4		4								4	4			908 605 205		INNENSTERN-SCHLITZ SCHRAUBE	M5x20	SCREW	VIS	TORNILLO
4	187	1		1								1	1			181 163 050		RÜCKHOLFEDER IM GEHÄUSE		REWIND SPRING IN HOUSING	RESSORT RAPPEL DANS BOÎT	RESORTE RETENC. EN CAJA
4	188	1		1								1	1			181 162 020		SEILTROMMEL		CABLE DRUM	TAMBOUR DE CÂBLE	TAMBOUR PARA CORDÓN
4	189	1		1								1	1			181 163 080		FEDER FÜR LEICHTSTART		SPRING EASY-START	RESSORT DE RAPPEL	RESORTE RETENCIÓN
4	190	1		1								1	1			181 163 090		MITNEHMER		DRIVER FOR EASY-START	PIECE D'ENTRAÎNEMENT	ANILLO DE ARRASTRE
4	191	1		1								1	1			181 163 095		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	192	1		1								1	1			181 164 020		ANWERFSEIL	ø 3,5 x 1100 mm	STARTER ROPE	CORDE DE LANCEUR	CUERDA DE ARRANQUE
4	192	1		1								1	1			985 000 155		ANWERFSEIL	ø 3,5 x 100 m	STARTER ROPE	CORDE DE LANCEUR	CUERDA DE ARRANQUE
4	194	1		1								1	1			195 141 103		POLRAD KPL.		FLYWHEEL CPL.	ROUE POLAIRE CPL.	VOLANTE ENCEND. CPL.
4	195	1		1								1	1			195 166 100		ANWERFKLINKE KPL.		STARTER RATCHET CPL.	CLIQUET CPL.	TRINQUETE ARRANQUE CPL.

PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

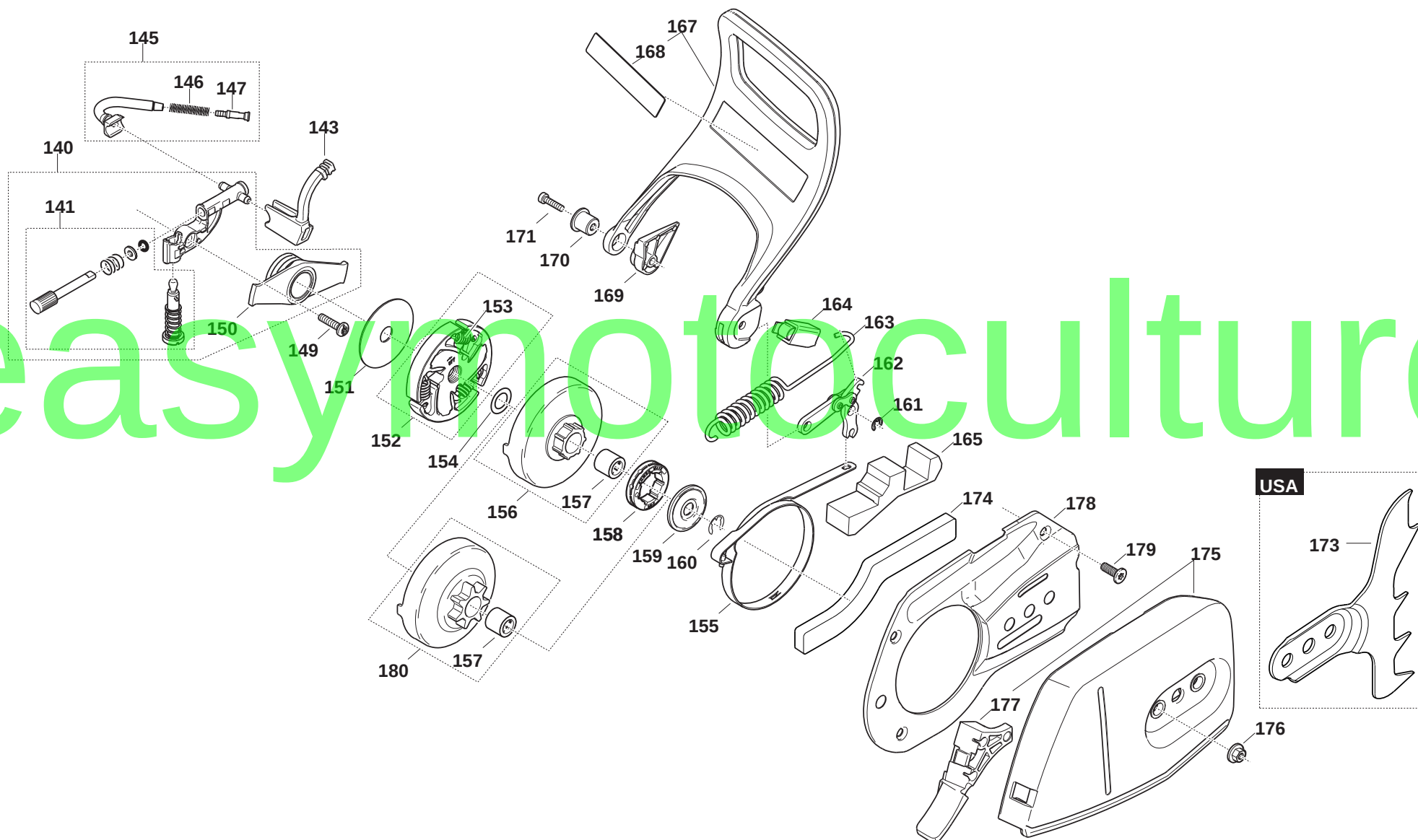
5

Ölpumpe, Kupplung, Kettenbremse
Oil pump, clutch, chain brake
Pompe à huile, embrayage, frein de chaîne
Bomba de aceite, embrague, freno de cadena

DOLMAR



A member of the **Hitachi** Group



PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

5

Ölpumpe, Kupplung, Kettenbremse
Oil pump, clutch, chain brake
Pompe à huile, embrayage, frein de chaîne
Bomba de aceite, enbrague, freno de cadena

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	PS-460	PS-460 D	PS-500	PS-500 D	PS-4600 S	PS-4600 SH	PS-5000	PS-5000 D	PS-5000 H	PS-5000 HD	PS-460 (USA)	PS-510 (USA)	PS-5100 S (USA)	PS-5100 SH (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
5	140	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 245 250		ÖLPUMPE KPL.		OIL PUMP CPL.	POMPE À HUILE CPL.	BOMBA DE ACEITE CPL.
5	141	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 245 260		REPARATURSATZ ÖLPUMPE		REPAIR KIT, OIL PUMP	JEU DE RÉPARATION	JUEGO DE REPARAR
5	143	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 245 120		ÖLDRUCKLEITUNG		PRESSURE LINE	CONDUITE HUILE	TUBO ACEITE
5	145	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 245 100		ÖLSAUGLEITUNG KPL.		SUCTION LINE	CONDUITE HUILE CPL.	TUBO ACEITE CPL.
5	146	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	021 245 060		DRUCKFEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
5	147	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	001 245 020		NIPPEL		HOSE STEM	TETON DE TUYAU	BOQUILLA DE TUBO
5	149	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	908 705 125		SCHRAUBE	M5x12	SCREW	VIS	TORNILLO
5	150	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 245 090		ÖLPUMPENANTRIEB		PUMP DRIVE	LE COMMANDE DE POMPE	PROPULSOR DE LA BOMBA
5	151	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	001 182 042		FÜHRUNGSSCHEIBE		DISC	DISQUE	DISCO
5	152	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 180 200		KUPPLUNG KPL.		CLUTCH ASSY.	EMBRAYAGE CPL.	EMBRAGUE CPL.
5	153	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	181 184 010		ZUGFEDER FÜR KUPPLUNG		SPRING	RESSORT	RESORTE
5	154	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 224 090		ANLAUFSCHLEIBE	10x18x0,5	SHIM	DISQUE DE DISTANCE	DISCO DE TOPE
5	155	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 213 010		BREMSBAND		BRAKE SPRING	RESSORT DE FREIN	CINTA DE FRENO
5	156				1	1	1	1	1	1				1	1	181 223 062		KUPPLUNGSTROMMEL KPL.	SMALL	CLUTCH DRUM CPL.	TAMBOUR CPL.	TAMBOR CPL.
5	157	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	962 300 009		NADELHÜLSE	10/14X12	NEEDLE SLEEVE	DOUILLE D'AIGUILLE	CASQUILLO DE AGUJA
5	158				1	1	1	1	1	1				1	1	181 224 040		ZAHNKRANZ	325", Z=7, SM	RIM SPROCKET	PIGNON A GAGUE	CORONA PIÑON
5	158				1	1	1	1	1	1				1	1	026 224 010		ZAHNKRANZ	3/8", Z=7, SM	RIM SPROCKET	PIGNON A GAGUE	CORONA PIÑON
5	159	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 224 081		TOPFSCHLEIBE		DISC	DISQUE	ARANDELA
5	160	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	927 408 000		SICHERUNGSSCHLEIBE	D=8X1,3	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	161	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	927 304 000		SICHERUNGSSCHLEIBE		SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
5	162	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 213 100		BREMSMECHANIK KPL.		BRAKING MECHANISM	MECANISME DE FREINAGE	MECANISMO DE FRENO
5	163	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 213 020		ZUGFEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
5	164	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 213 170		KULISSE FÜR HANDSCHUTZ KPL.		HANDGUARD GUIDE, CPL.	COULISSE P. PROTÈGE-MAINS CPL.	CULISA P. PROTECCIÓN DE MANOS CPL.
5	165	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 213 371		SCHAUMSTOFFPLATTE		FOAM SPONGE	PLAQUE DE MOUSSE DE NYLON	CHAPA DE ESPUMA DE PLÁST.
5	167	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 213 161		HANDSCHUTZ KPL.		HAND GUARD CPL.	PROTÈGE-MAIN CPL.	PROTECTOR DE MANO CPL.
5	168	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	980 114 237		SCHILD HANDSCHUTZ		LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
5	169	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 213 310		DISTANZSTÜCK HANDSCHUTZ		SPACER	PIÈCE DISTANCE	SEPARADOR
5	170	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 213 320		BUCHSE FÜR HANDSCHUTZ		BUSHING	DOUILLE	CASQUILLO
5	171	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	908 805 205		ZYLINDERSCHRAUBE MIT SPANNSCHLEIBE	M5X20	SCREW	VIS	TORNILLO
5	173													1	1	181 250 030		ZACKENLEISTE	US	SPIKE BAR	BARRE DENTÉE	BARRA DENTADA
5	174	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 213 400		SCHAUMSTOFFPLATTE		FOAM SPONGE	PLAQUE DE MOUSSE DE NYLON	CHAPA DE ESPUMA DE PLÁST.
5	175	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	957 213 200		KETTENRADSCHUTZ ROT KPL.		SPROCKET GUARD CPL. RED	PROTÈGE-PIGNON CPL. ROUGE	PROTECTOR DE PIÑON CPL. ROJO
5	176	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	923 208 004		6KT-MUTTER	M8	HAXAGONAL NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
5	177	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	957 213 220		SPANABWEISER		CHIP GUIDE	GUIDE DE COPEAUX	SALIDA DE VIRUTAS
5	178	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 213 191		ABDECKUNG KETTENBREMSE		COVER	COUVERCLE	CUBIERTA

PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

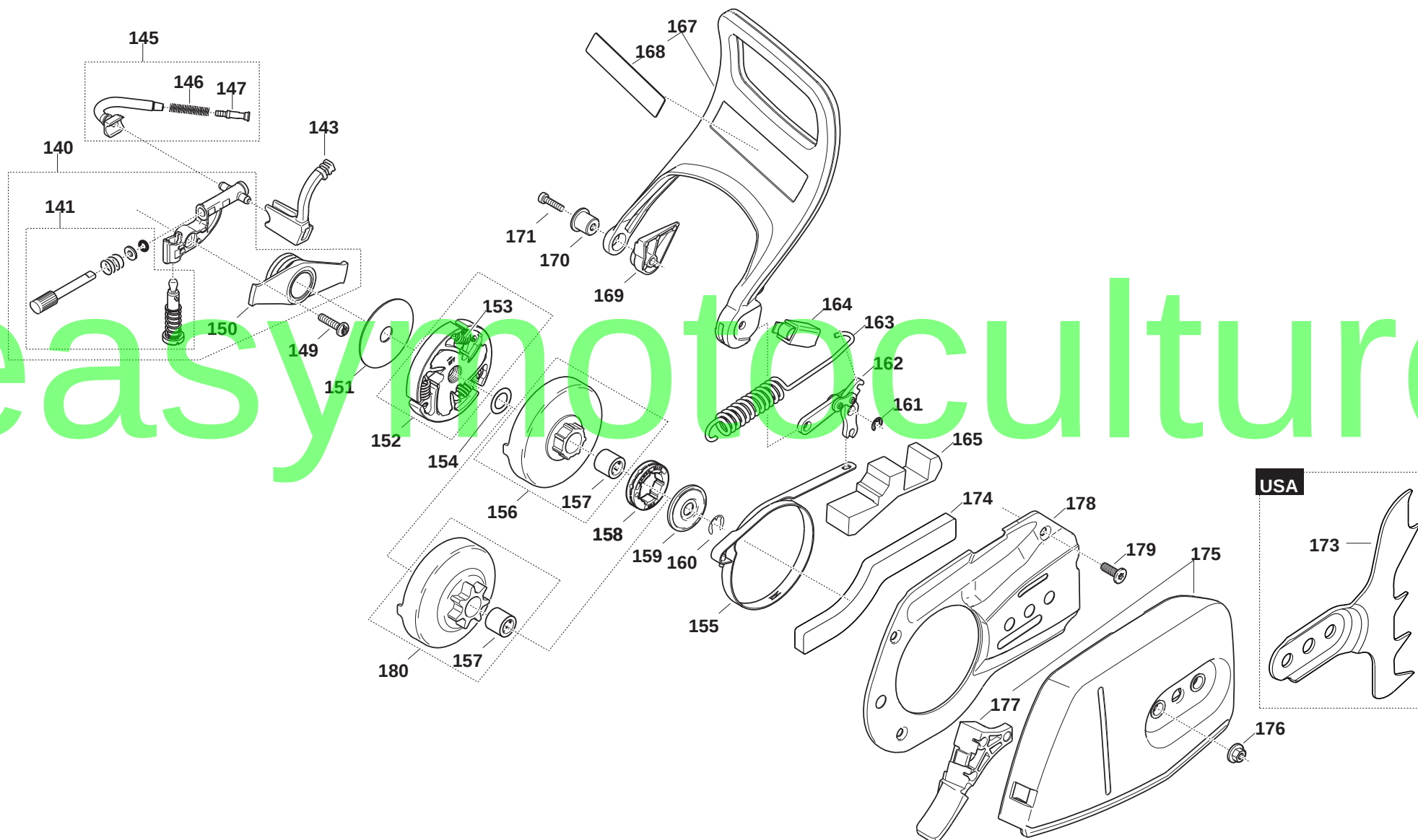
5

Ölpumpe, Kupplung, Kettenbremse
Oil pump, clutch, chain brake
Pompe à huile, embrayage, frein de chaîne
Bomba de aceite, embrague, freno de cadena

DOLMAR



A member of the **Hitachi** Group

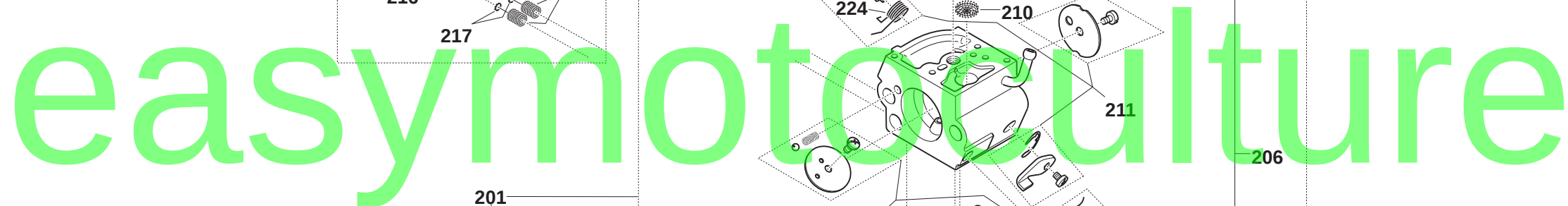


PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D, PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000, PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD, PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH										5		Ölpumpe, Kupplung, Kettenbremse Oil pump, clutch, chain brake Pompe à huile, embrayage, frein de chaîne Bomba de aceite, engrague, freno de cadena				DOLMAR A member of the <i>Makita</i> Group						
Seite / Page	Pos.	PS-460	PS-460 D	PS-500	PS-500 D	PS-4600 S	PS-4600 SH	PS-5000	PS-5000 D	PS-5000 H	PS-5000 HD	PS-460 (USA)	PS-510 (USA)	PS-5100 S (USA)	PS-5100 SH (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
5	179	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	908 105 126		SCHRAUBE	M5x12	SCREW	VIS	TORNILLO
5	180	1	1	1	1							1	1			181 223 310		KUPPLUNGSTROMMEL KPL.	.325", Z=7	CLUTCH DRUM CPL.	TAMBOUR CPL.	TAMBOR CPL.
5	180	1	1	1	1							1	1			181 223 320		KUPPLUNGSTROMMEL KPL.	3/8", Z=7	CLUTCH DRUM CPL.	TAMBOUR CPL.	TAMBOR CPL.

easymotoculture

Vergaser
Carburetor
Carburateur
Carburador

DOLMAR
A member of the **Trunkfit** Group



PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

6

Vergaser
Carburetor
Carburateur
Carburador

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	PS-460	PS-460 D	PS-500	PS-500 D	PS-4600 S	PS-4600 SH	PS-5000	PS-5000 D	PS-5000 H	PS-5000 HD	PS-460 (USA)	PS-510 (USA)	PS-5100 S (USA)	PS-5100 SH (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
6	200	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					181 153 100		VERGASER KPL.	LC - EU	CARBURETOR	CARBURATEUR	CARBURADOR
6	201											1	1	1	1	181 153 300		VERGASER KPL.	LC - US	CARBURETOR	CARBURATEUR	CARBURADOR
6	202	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 153 030		PUMPENDECKEL KPL.		PUMP COVER	COUVERCLE DE POMPE	TAPA DE BOMBA
6	203	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	038 153 360		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	204	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 153 040		MEMBRANDECKEL		DIAPHRAGM COVER	COUVERCLE DE MEMBRANE	TAPA DE MEMBRANA
6	205	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	001 153 020		SCHRAUBE FÜR REGELDECKEL		SCREW	VIS	TORNILLO
6	206	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 153 020		DICHTUNG UND MEMBRANSATZ		SET DIAPHRAGM / GASKETS	JEU DE MEMBRANES / JOINTS	JUEGO MEMBRANAS / JUNTAS
6	207	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 153 060		PUMPENMEMBRANE, GUMMI		PUMP DIAPHRAGM RUBBER	MEMBRANE DE POMPE CAOUTCH.	MEMBRANA DE LA BOMBA CAUCHO
6	207	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 153 050		PUMPENMEMBRANE, TEFLON		PUMP DIAPHRAGM TEFLON	MEMBRANE DE POMPE TEFLON	MEMBRANA DE LA BOMBA TEFLON
6	208	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	038 153 210		ARRETIERSTÜCK		FRICITION BALL	BILLE DE ARRÊT	BOLA
6	209	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 153 070		LEERLAUF-ANSCHLAGSCHR AUBE	S	IDLE STOP SCREW	VIS DE BUTÉE DE RALENTI	TORNILLO DE TOPE
6	210	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	036 153 040		SIEB		SCREEN	TAMIS	TAMIZ
6	211	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	957 153 090		REP.-SATZ DROSSELWELLE		KIT THROTTLE SHAFT	JEU AXE CLAPET D'ÉTRANG.	JUEGO EJE VÁLVULA REG.
6	212	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	957 153 080		REP.-SATZ CHOKEWELLE		KIT CHOKE SHAFT	JEU AXE CLAPET D'AIR	JUEGO EJE VÁLVULA AIRE
6	213	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	957 153 070		STEUERTEILE		CONTROL PARTS	PIÈCES DE COMMANDE	PIEZAS DE MANDO
6	214	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2					028 153 480		FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE
6	215	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					181 153 180		LEERLAUF-STELLSCHRAUBE	L - EU	IDLE ADJUSTMENT SCREW	VIS DE RÉGL. DE RALENTI	TORNILLO REGULADOR
6	216	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					181 153 190		VOLLGAS-STELLSCHRAUBE	H - EU	MAIN ADJUSTMENT SCREW	VIS DE RÉGL. PLEIN GAZ	TORNILLO REGULADOR
6	217	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	181 153 220		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	218											1	1	1	1	181 153 280		LIMITER CAP, WEISS	US	LIMITER CAP, WHITE	CAPUCHON LIMITEUR, BLANC	CAPUCHONE LIMITADORE, BLANCO
6	219											1	1	1	1	038 153 310		LIMITER CAP, ROT	US	LIMITER CAP, RED	CAPUCHON LIMITEUR, ROUGE	CAPUCHONE LIMITADORE, ROJO
6	220											1	1	1	1	181 153 260		LEERLAUF-STELLSCHRAUBE	L - US	IDLE ADJUSTMENT SCREW	VIS DE RÉGL. DE RALENTI	TORNILLO REGULADOR
6	221											1	1	1	1	181 153 270		VOLLGAS-STELLSCHRAUBE	H - US	MAIN ADJUSTMENT SCREW	VIS DE RÉGL. PLEIN GAZ	TORNILLO REGULADOR
6	222											1	1	1	1	181 153 290		GUMMIRING	US	RUBBER RING	RONDELLE DE CAOUTCHOUC	ARANDELA DE GOMA
6	223											1	1	1	1	038 153 320		EINSTELLFÜHRUNG	US	ADJUSTING GUIDE	GUIDAGE D' AJUSTAGE	GUÍA DE AJUSTE
6	224	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 153 110		DREHFEDER FÜR DROSSELKLAPPE		SPRING	RESSORT	RESORTE
6	225	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 153 160		DREHFEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE

PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

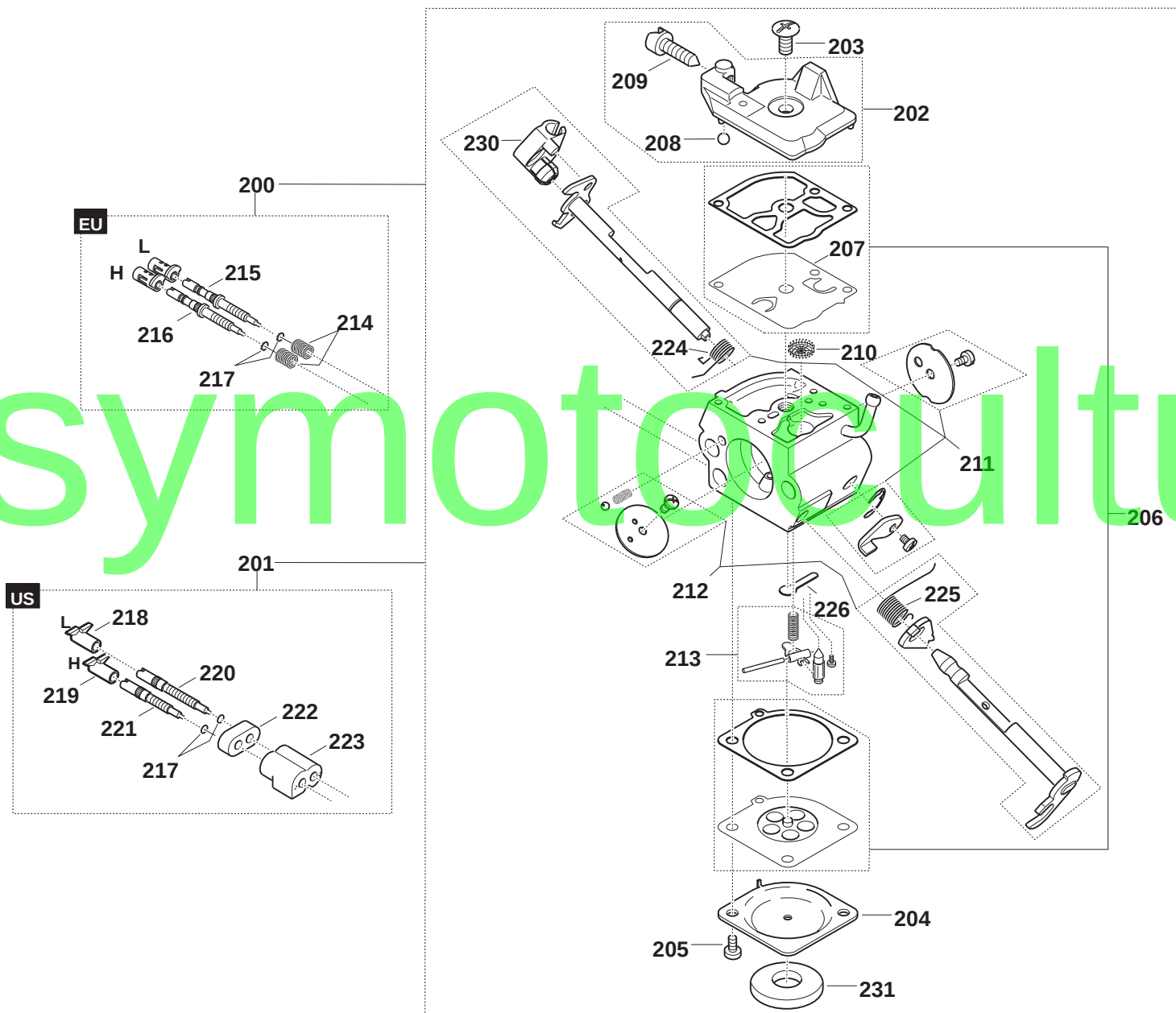
6

Vergaser
Carburetor
Carburateur
Carburador

DOLMAR



A member of the **Hitachi** Group



PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D, PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000, PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD, PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH																6	Vergaser Carburetor Carburateur Carburador			DOLMAR A member of the <i>Makita</i> Group		
Seite / Page	Pos.	PS-460	PS-460 D	PS-500	PS-500 D	PS-4600 S	PS-4600 SH	PS-5000	PS-5000 D	PS-5000 H	PS-5000 HD	PS-460 (USA)	PS-510 (USA)	PS-5100 S (USA)	PS-5100 SH (USA)		Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation
6	226	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	181 153 210		VERSCHLUßSCHEIBE		PLUG-WELCH	RONDELLE DE FERMETURE	DISCO DE CIERRE
6	230	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	038 155 012		AUFNAHME FÜR BOWDENZUG		RETAINING CLIP	SUPPORT DU DISPOS. DE TIRAGE	TRACCIÓN BOWDEN, SOPORTE
6	231	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	965 402 995		DICHTUNG SELBSTKLEBEND		GASKET	JOINT	JUNTA

easymotoculture

PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

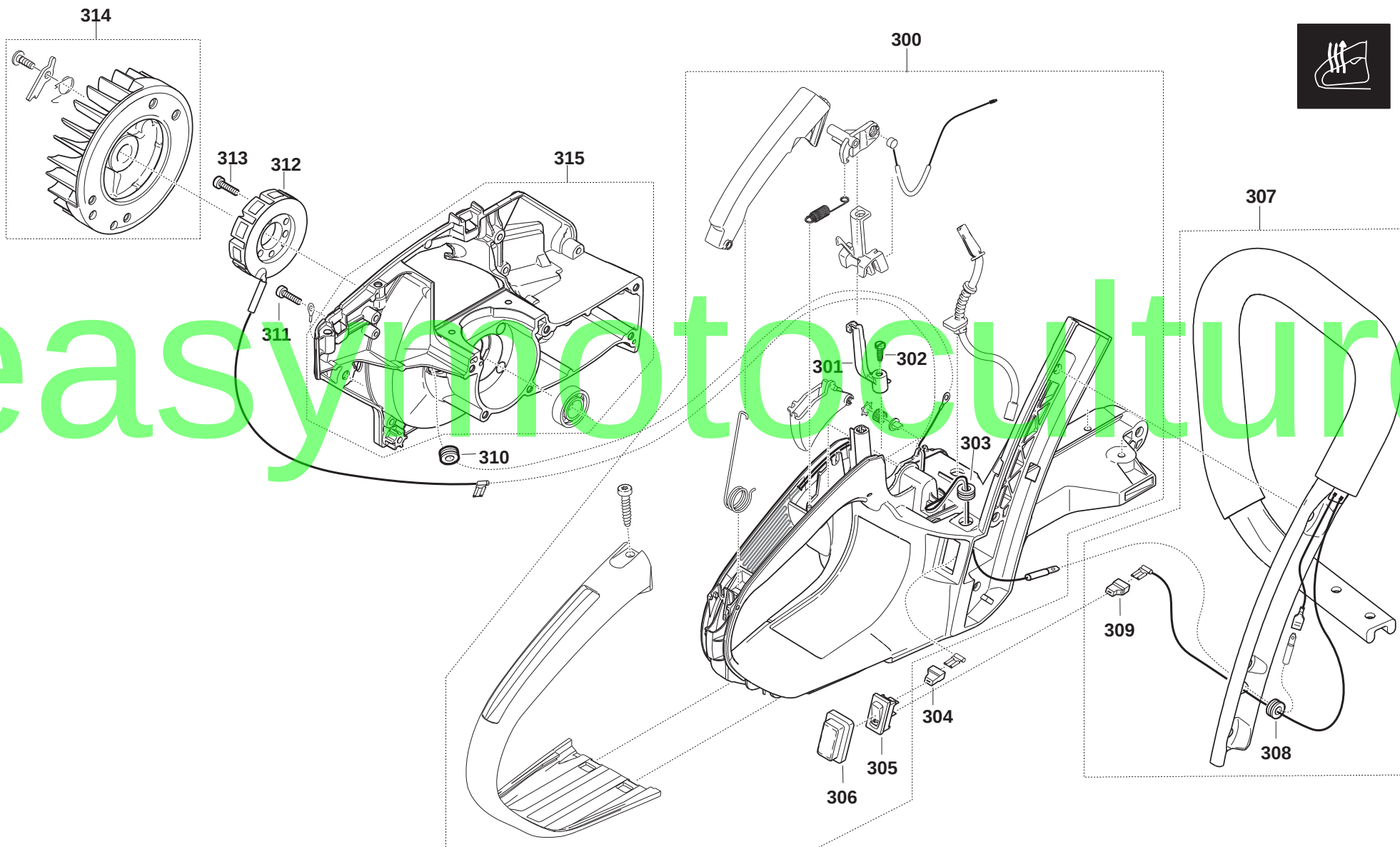
7

Spezialteile für Ausrüstung mit elektrischer Griffheizung
Special parts for version with electric handle heating
Pièces spéciales pour version avec chauffage de la poignée (électrique)
Piezas especiales por tipo con calefacción eléctrica de mango

DOLMAR



A member of the **Hitachi** Group



PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D, PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000, PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD, PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH						7		Spezialteile für Ausrüstung mit elektrischer Griffheizung Special parts for version with electric handle heating Pièces spéciales pour version avec chauffage de la poignée (électrique) Piezas especiales por tipo con calefacción eléctrica de mango			DOLMAR  A member of the Makita Group	
Seite / Page	Pos.	PS-4600 SH	PS-5000 H	PS-5000 HD	PS-5100 SH (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
7	300	1	1	1	1	181 114 170		KRAFTSTOFFTANK ROT KPL. HEIZ.		TANK CPL. RED HANDLE HEAT.	RÉSERVOIR CPL. ROUGE CHAUFF.	DEPÓSITO CPL. ROJO CALEFAC.
7	301	1	1	1	1	181 148 071		KABELFÜHRUNG		CABLE GUIDE	PASSE-CÂBLES	PASAMUROS PARA CABLE
7	302	1	1	1	1	915 535 100		SCHRAUBE	3,5x9,5	SCREW	VIS	TORNILLO
7	303	1	1	1	1	965 401 011		GUMMITÜLLE		RUBBER BUSHING	GAINE CAOUTCHOUC	BOQUILLA DE CAUCHO
7	304	1	1	1	1	038 146 030		ISOLIERKAPPE GELB		INSULATING CAP	CHAPE D'ISOLATION	CUBIERTO DE AISLADOR
7	305	1	1	1	1	975 001 230		GERÄTESCHALTER EIN/AUS		SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
7	306	1	1	1	1	975 001 260		KAPPE FÜR GERÄTESCHALTER		SWITCH END CAP	CAPUCHON	CAPERUZA
7	307	1	1	1	1	181 310 150		BÜGELGRIFF KPL. HEIZUNG		TUBULAR HANDLE ASSY.	POIGNÉE TUBULAIRE CPL.	MANGO TUBULAR CPL.
7	308	1	1	1	1	965 401 011		GUMMITÜLLE		RUBBER BUSHING	GAINE CAOUTCHOUC	BOQUILLA DE CAUCHO
7	309	1	1	1	1	038 146 030		ISOLIERKAPPE GELB		INSULATING CAP	CHAPE D'ISOLATION	CUBIERTO DE AISLADOR
7	310	1	1	1	1	965 401 011		GUMMITÜLLE		RUBBER BUSHING	GAINE CAOUTCHOUC	BOQUILLA DE CAUCHO
7	311	1	1	1	1	908 004 125		INNENSTERN-SCHRAUBE	4x12	SCREW	VIS	TORNILLO
7	312	1	1	1	1	181 148 060		GENERATORANKER HEIZUNG		GENERATOR COIL	BOBINE GÉNÉRATRICE	BOBINA GENERADOR
7	313	3	3	3	3	908 004 125		INNENSTERN-SCHRAUBE	4x12	SCREW	VIS	TORNILLO
7	314	1	1	1	1	181 148 105		POLRAD KPL. GRIFFHEIZUNG		FLYWHEEL ASSY.	ROUE POLAIRE CPL.	VOLANTE ENCENDIDO
7	315	1	1	1	1	181 111 163		KURBELGEHÄUSE MS ROT HEIZ.		CRANKC. MA. SIDE RED	CARTER-COTÉ MAGN.	CARTER CIG. LADO MAG.

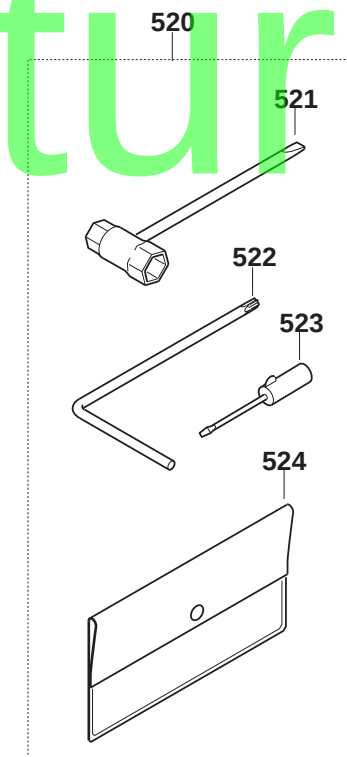
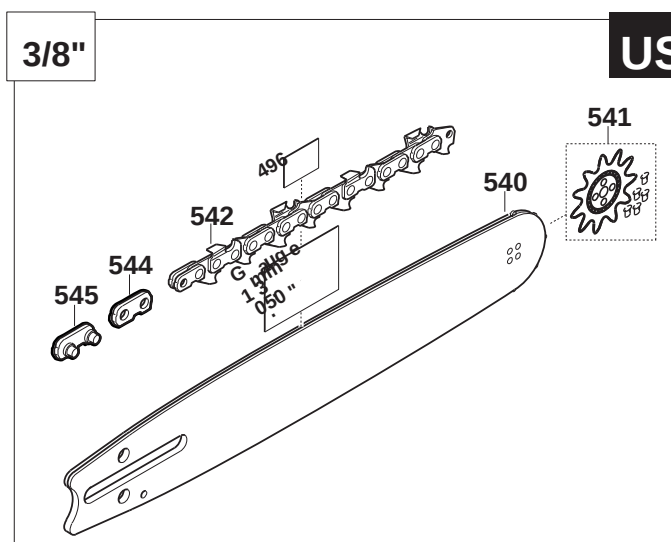
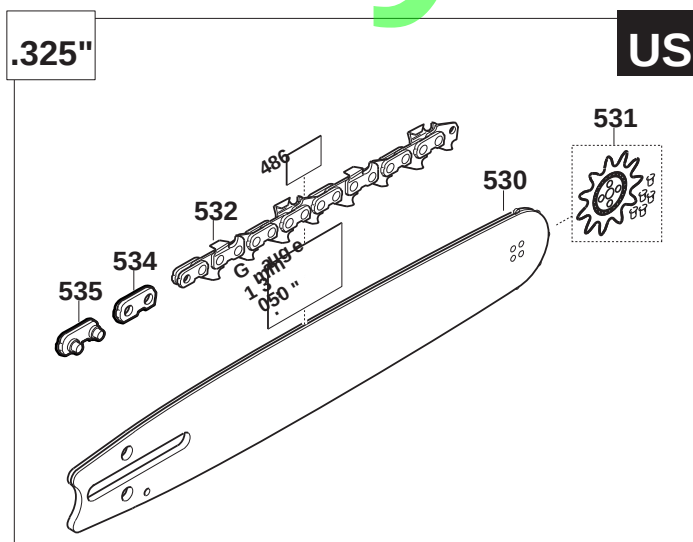
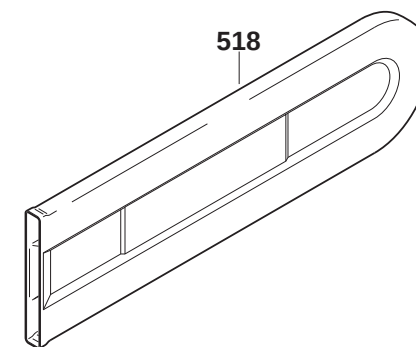
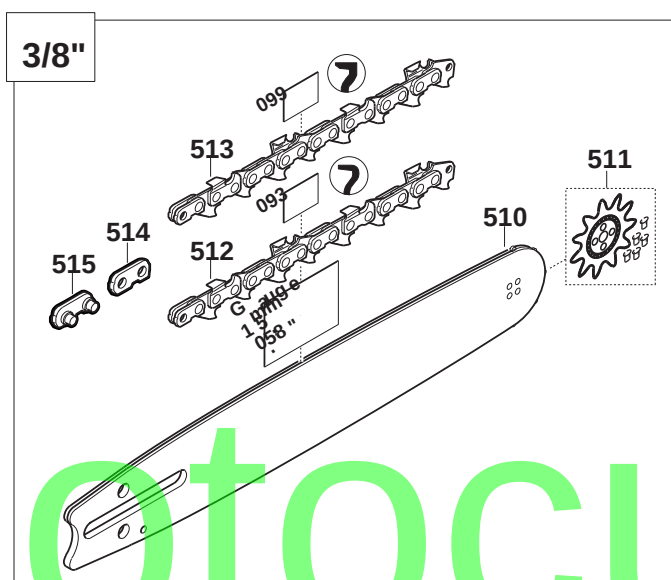
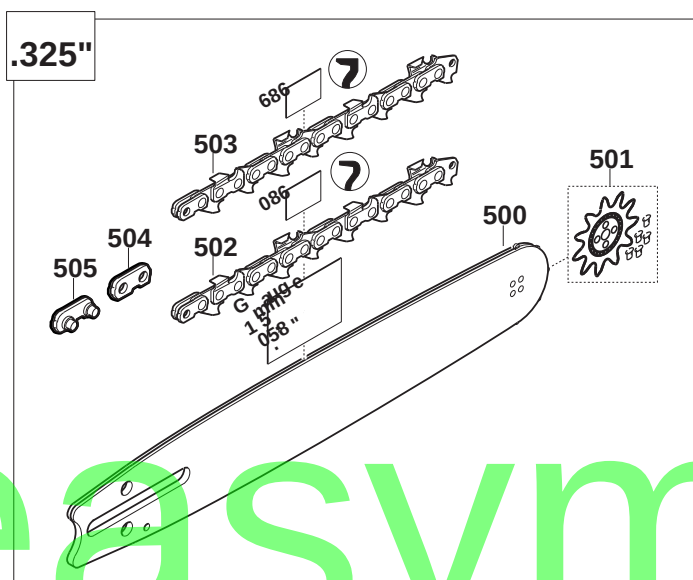
PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

8

Sägeschienen, Sägeketten, Werkzeug
Guide bars, saw chains, tools
Guide-chaîne, chaînes, outils
Rieles guía, cadenas sierra, herramientas

DOLMAR

A member of the **Stihl** Group



PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

8

Sägeschienen, Sägeketten, Werkzeug
Guide bars, saw chains, tools
Guide-chaîne, chaînes, outils
Rieles guía, cadenas sierra, herramientas

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	PS-460	PS-460 D	PS-500	PS-500 D	PS-4600 S	PS-4600 SH	PS-5000	PS-5000 D	PS-5000 H	PS-5000 HD	PS-460 (USA)	PS-510 (USA)	PS-5100 S (USA)	PS-5100 SH (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
8	500	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					415 033 631	DE	STERNSCIENE	.325" .058" 33CM-13"	SPROCKET NOSE BAR	GUIDE À ÉTOILE	GUÍA CON ESTRELLA
8	500	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					415 038 631	DE	STERNSCIENE	.325" .058" 38CM-15"	SPROCKET NOSE BAR	GUIDE À ÉTOILE	GUÍA CON ESTRELLA
8	500	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					415 045 631	DE	STERNSCIENE	.325" .058" 45CM-18"	SPROCKET NOSE BAR	GUIDE À ÉTOILE	GUÍA CON ESTRELLA
8	501	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					415 325 710		UMLENKSTERN KPL.	.325" .058"	SPROCKET NOSE	ÉTOILE	ESTRELLA
8	502	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					528 086 056		SÄGEKETTE	.325" .058" 33CM-13"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA
8	502	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					528 086 064		SÄGEKETTE	.325" .058" 38CM-15"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA
8	502	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					528 086 072		SÄGEKETTE	.325" .058" 45CM-18"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA
8	503	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					514 686 056	DE	SÄGEKETTE	.325" .058" 33CM-13"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA
8	503	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					514 686 064	DE	SÄGEKETTE	.325" .058" 38CM-15"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA
8	503	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					514 686 072	DE	SÄGEKETTE	.325" .058" 45CM-18"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA
8	504	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					558 083 000		AUßENLASCHE	.325" .058"	TIE STRAP	ECLISSE EXTERIEURE	TIRA EXTER.
8	505	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					558 083 010		AUßENLASCHE MIT NIET	.325" .058"	TIE STRAP WITH RIVETS	ECLISSE EXTERIEURE A. RIVETS	TIRA EXTER. CON REMACHE
8	510	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					411 907 650		STERNSCIENE	3/8" .058" 38CM-15"	SPROCKET NOSE BAR	GUIDE À ÉTOILE	GUÍA CON ESTRELLA
8	510	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					411 909 650		STERNSCIENE	3/8" .058" 45CM-18"	SPROCKET NOSE BAR	GUIDE À ÉTOILE	GUÍA CON ESTRELLA
8	510	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					411 910 650		STERNSCIENE	3/8" .058" 53CM-21"	SPROCKET NOSE BAR	GUIDE À ÉTOILE	GUÍA CON ESTRELLA
8	511	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					415 038 720		UMLENKSTERN	3/8" .058"	SPROCKET NOSE	ÉTOILE	ESTRELLA
8	512	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					523 093 056		SÄGEKETTE	3/8" .058" 38CM-15"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA
8	512	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					523 093 064		SÄGEKETTE	3/8" .058" 45CM-18"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA
8	512	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					523 093 072		SÄGEKETTE	3/8" .058" 53CM-21"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA
8	513	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					528 099 056		SÄGEKETTE	3/8" .058" 35/38CM-14/15"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA
8	513	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					528 099 064		SÄGEKETTE	3/8" .058" 45CM-18"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA
8	513	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					528 099 072		SÄGEKETTE	3/8" .058" 50CM-20"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA
8	514	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					558 093 000		AUßENLASCHE	3/8" .058"	TIE STRAP	ECLISSE EXTERIEURE	TIRA EXT.
8	515	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					558 093 010		AUßENLASCHE MIT NIET	3/8" .058"	TIE STRAP WITH RIVETS	ECLISSE AVEC RIVETS	TIRA EXT. CON REMACHES
8	518	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					952 010 130		KETTENSCHUTZ	30 cm	CHAIN PROTECTION	PROTECTION CHAÎNE	PROTECTOR DE CADENA
8	518	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				952 020 140		KETTENSCHUTZ	40 cm	CHAIN PROTECTION	PROTECTION CHAÎNE	PROTECTOR DE CADENA
8	518	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			952 010 140		KETTENSCHUTZ	43 cm	CHAIN PROTECTION	PROTECTION CHAÎNE	PROTECTOR DE CADENA
8	518	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		952 020 150		KETTENSCHUTZ	50 cm	CHAIN PROTECTION	PROTECTION CHAÎNE	PROTECTOR DE CADENA
8	520	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	957 004 002		WERKZEUG KPL.		TOOL CPL.	OUTILS CPL.	HERRAMIENTAS CPL.

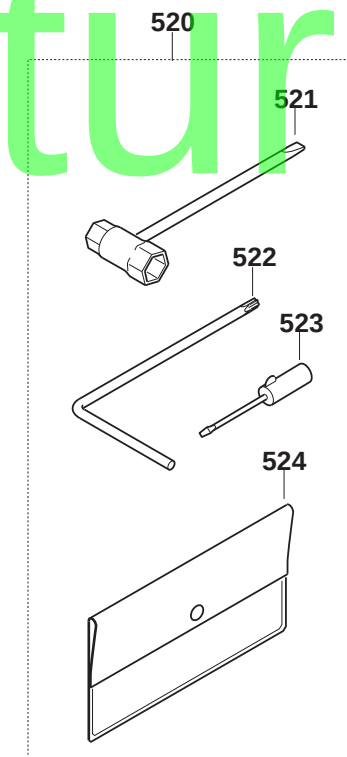
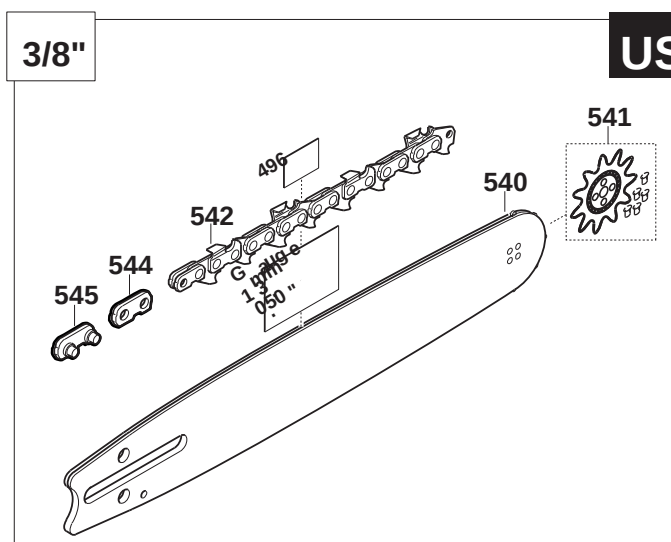
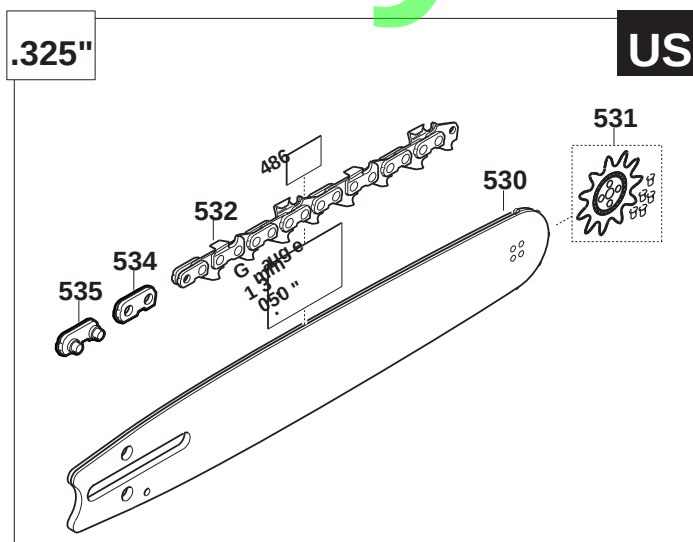
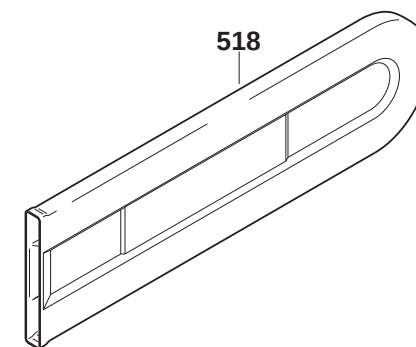
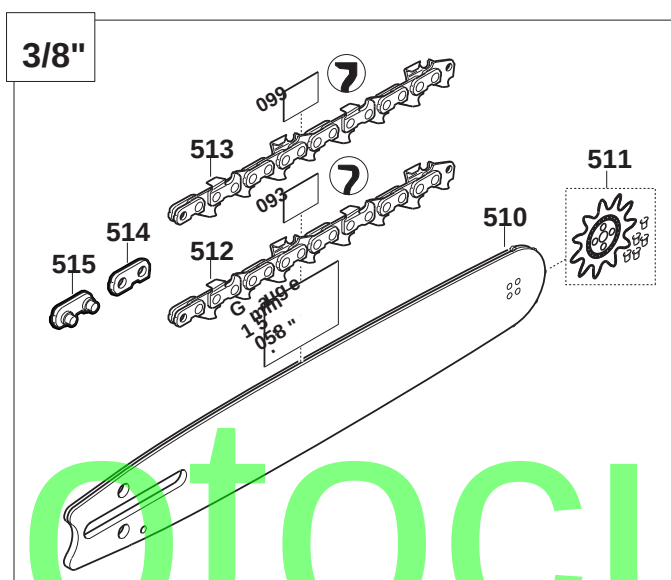
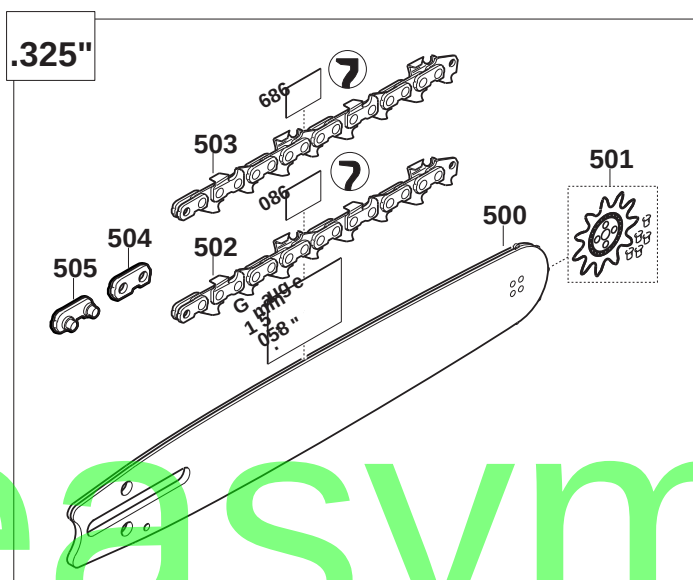
PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

8

Sägeschienen, Sägeketten, Werkzeug
Guide bars, saw chains, tools
Guide-chaîne, chaînes, outils
Rieles guía, cadenas sierra, herramientas

DOLMAR

A member of the **Stihl** Group



PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D, PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000, PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD, PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH														8		Sägeschienen, Sägeketten, Werkzeug Guide bars, saw chains, tools Guide-chaîne, chaînes, outils Rieles guía, cadenas sierra, herramientas					DOLMAR A member of the Skia Group			
Seite / Page	Pos.	PS-460	PS-460 D	PS-500	PS-500 D	PS-4600 S	PS-4600 SH	PS-5000	PS-5000 D	PS-5000 H	PS-5000 HD	PS-460 (USA)	PS-510 (USA)	PS-5100 S (USA)	PS-5100 SH (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación		
8	521	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	941 719 131		KOMBISCHLÜSSEL	SW 13/19	UNIVERSAL WRENCH	CLÉ COMBINÉE	LLAVE DE BUJIA		
8	522	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	940 827 000		WINKELSCHRAUBENDR EHER	T27	ANGLED SCREW DRIVER	CLÉ ANGLE	LLAVE ANGULAR		
8	523	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	944 340 001		SCHRAUBENDREHER		SCREW DRIVER	TOURNEVIS	DESTORNILLADOR		
8	524	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	950 004 001		WERKZEUGTASCHE		PLASTIK BAG	POCHETTE EN PLASTIQUE	CARTERA HERRAMIENTAS		
8	530											1	1	1	1	415 040 641	US	STERNSCHIENE	.325" .050" 40CM-16"	SPROCKET NOSE BAR	GUIDE À ÉTOILE	GUÍA CON ESTRELLA		
8	530											1	1	1	1	415 045 641	US	STERNSCHIENE	.325" .050" 45CM-18"	SPROCKET NOSE BAR	GUIDE À ÉTOILE	GUÍA CON ESTRELLA		
8	530												1	1	1	415 050 641	US	STERNSCHIENE	.325" .050" 50CM-20"	SPROCKET NOSE BAR	GUIDE À ÉTOILE	GUÍA CON ESTRELLA		
8	531											1	1	1	1	415 325 720	US	UMLENKSTERN KPL.	.325" .050"	SPROCKET NOSE	ÉTOILE	ESTRELLA		
8	532											1	1	1	1	513 486 066	US	SÄGEKETTE	.325" .050" 40CM-16"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA		
8	532											1	1	1	1	513 486 072	US	SÄGEKETTE	.325" .050" 45CM-18"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA		
8	532												1	1	1	513 486 078	US	SÄGEKETTE	.325" .050" 50CM-20"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA		
8	534											1	1	1	1	558 486 000	US	AUßENLASCHE	.325" .050"	TIE STRAP	ECLISSE EXTERIEURE	TIRA EXT.		
8	535											1	1	1	1	558 486 010	US	AUßENLASCHE MIT NIET	.325" .050"	TIE STRAP WITH RIVETS	ECLISSE AVEC RIVETS	TIRA EXT. CON REMACHES		
8	540											1	1	1	1	411 909 660	US	STERNSCHIENE	3/8" .050" 45CM-18"	SPROCKET NOSE BAR	GUIDE À ÉTOILE	GUÍA CON ESTRELLA		
8	540												1	1	1	411 910 660	US	STERNSCHIENE	3/8" .050" 53CM-20"	SPROCKET NOSE BAR	GUIDE À ÉTOILE	GUÍA CON ESTRELLA		
8	541											1	1	1	1	415 038 730	US	UMLENKSTERN KPL.	3/8" .050"	SPROCKET NOSE	ÉTOILE	ESTRELLA		
8	542											1	1	1	1	513 496 064	US	SÄGEKETTE	3/8" .050" 45CM-18"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA		
8	544											1	1	1	1	558 496 000	US	AUßENLASCHE	3/8" .050"	TIE STRAP	ECLISSE EXTERIEURE	TIRA EXT.		
8	545											1	1	1	1	558 496 010	US	AUßENLASCHE MIT NIET	3/8" .050"	TIE STRAP WITH RIVETS	ECLISSE AVEC RIVETS	TIRA EXT. CON REMACHES		

PS-460, PS-460 D, PS-500, PS-500 D,
PS-4600 S, PS-4600 SH, PS-5000,
PS-5000 D, PS-5000 H, PS-5000 HD,
PS-460 , PS-510 , PS-5100 S , PS-5100 SH

easymotoculture

	Zeichenerklärung	Key to symbols	Légende	Explicación de símbolos
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Infromation Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction	Production jusqu'à n° de série Nouveau pièce à partir du n° de série Nouveau pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d' erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice	Changements sanas préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso